

Der
Bayerische
Wald
Erfrischend
natürlich.

Info:
www.bayerischer-wald.de

**Schau
mal
rüber**

www.schau-mal-rüber.de

Juli/August 2009 - 7/8/2009

An einen Haushalt - Verlagspostamt 4020 Linz
„Postentgelt bar bezahlt“ - ANZBL 402015

NEU: Im Internet
zu lesen unter:

**www.
schau-
mal-
rüber
.de**

Hier finden Sie die
aktuelle Ausgabe.

**Auflage monatlich
53.000**

**Verlegt? Sie finden uns auch unter:
www.schau-mal-rüber.de**

**VESTE
OBERHAUS**
Burg · Kunst · Geschichte



Info: www.oberhausmuseum.de, Tel. +49 (0)851/49335-12

PASSAU
So. 5.7., 14 Uhr: Vom Schmerold
und zünftiger Wirtshauskultur.
Vortrag: Richard Schaffner
So. 2.8., 14 Uhr: Gustav Rosenstängl,
der letzte Passauer Porzellanmaler.
Vortrag: Gabriele u. Lilly Rosenstängl

**OBERHAUS
MUSEUM
PASSAU**

Johannesbad Bad Füssing – wieder tolle Veranstaltungen in der Therme



Die Johannesbad Thermenlandschaft in Bad Füssing zählt zu den größten Heilwasser-Thermen Europas. Strömungskanal, Schwimmbecken, Massagebäder, Vulkan- und Wellenbad garantieren Badespaß pur! Im Juli und August locken zudem Thermen-Veranstaltungen wie die Übertragung des Formel 1-Rennens am Nürburgring auf Großleinwand und ein Sommernachtsball mit Kerzenlicht und Tänzern.

Foto: Johannesbad Bad Füssing



lumini



Genießen Sie wetterunabhängig eine der schönsten Bäderanlagen Deutschlands! Viele attraktive Angebote wie das Solebecken, eine großzügige Saunalandschaft oder unser abwechslungsreicher Wohlfühlbereich warten auf Sie.

Das Passauer Ganzjahresbad "peb"
schwimmen • spielen • rutschen
saunen • wohlfühlen

Ostbayern – da rührt sich was
Juli / August 2009

01.05.-31.10.	Passau	Orgelkonzerte auf der größten Domorgel der Welt www.bistum-passau.de, 0851/3930
01.07.-19.07.	Passau	Eulenspiegelfestival www.eulenspiegel-concerts.de
03.07.-05.07.	Abensberg	Bürgerfest Abensberg 09443/910317
03.07.-05.07.	Regensburg	Spectaculum, Mittelaltermarkt 0941/5074410
03.07.-06.07.	Kirchham	Kirchhamer Heimatfest
04.07.	Kelheim	Kreisstadtfest 09441/701236
04.07.	Ruhstorf	Harlekinefest
04.07.-05.07.	Brombach	Brombacher Volksfest
08.07.	Bad Füssing	5. Thermen OpenAir 08531/975522
09.07.-12.07.	Regensburg	28. Bayer. Jazz-Weekend 0941/5074410
09.07.-13.07.	Untergriesbach	Untergriesbacher Heimmattage 08593/900921
10.07.-11.07.	Vilshofen	Promenadenfest „Donau in Flammen“
11.07.	Straubing	Klassik an der Donau 09421/9406700
11.07.-19.07.	Zwiesel	Grenzlandfest 09922/840523
16.07.-19.07.	Straubing	Jazz an der Donau 09421/944307
16.07.-19.07.	Neuschönau	8. Int. Natur- & Tierfilmfestival www.natur-vision.de
17.07.-19.07.	Tittling	Bayer. Tage der Dorfkultur im Museumsdorf Bayer. Wald
17.07.-19.07.	Schönberg	Schönberger Marktfest 08554/2300
17.07.-19.07.	Pocking	Bürgerfest
18.07.	Saldenburg	Burgfestspiele
18.07.-19.07.	Grainet	Bayerisch-Böhmisches Säumerfest 08585/960030
18.07.-19.07.	Spiegelau	Traditionelles Pandurenfest 08553/960017
24.07.-26.07.	Bad Füssing	Bürgerfest im Freizeitpark 08531/975580
24.07.-26.07.	Rothalmünster	Historisches Marktfest 08533/960038
24.07.-26.07.	Passau	Ilzer Haferfest 0851/955980
24.07.-29.07.	Regen	Pichelsteinerfest 09921/60426
24.07.-03.08.	Deggendorf	Deggendorfer Volksfest 0991/2960308
25.07.-26.07.	Waldkirchen	Marktrichterstage 08581/19433
30.07.-02.08.	Bad Griesbach	Lampionfest am Stadtplatz 08532/79240
30.07.-09.08.	Eggenfelden	Gerniale – KinoOpenAir – Theatron Gern
31.07.-02.08.	Oberzell	Oberzeller Heimatfest
31.07.-05.08.	Waldkirchen	Waldkirchner Volksfest 08581/19433
31.07.-05.08.	Ortenburg	Ortenburger Volksfest
31.07.-02.08.	Pfarrkirchen	Altstadtfest „Pfarrkirchen feiert europäisch & mehr“
01.08.	Grafenau	Historischer Säumerzug 08552/962343
01.08.-02.08.	Breitenberg	Museumsfest „Vom Flachs zum Leinen“ 08584/961816
02.08.	Bad Griesbach	Altstadtläuf www.badgriesbach.de, 08532/79240
07.08.-10.08.	Bühlberg	37. Bühlberger Volksfest
07.08.-17.08.	Straubing	Gäubodenvolksfest 09421/84330
08.08.-16.08.	Straubing	Ostbayernschau 09421/84330
08.08.-16.08.	Viechtach	Viechtacher Volksfest 09942/1661
13.08.-17.08.	Hauzenberg	43. Hauzenberger Volksfest www.hauzenberg.de
13.08.-18.08.	Kelheim	Kelheimer Jubiläums-Volksfest 09441/701236
14.08.-16.08.	Pfarrkirchen	Rottaler Rosstage auf der Rennbahn
14.08.-16.08.	Lalling	Lallinger Trachtenfest 09904/374
14.08.-17.08.	Bischofsreut	Volksfest Bischofsreut 08556/19433
15.08.	Zwiesel	Zwiesler Glasnacht 09922/840523
15.08.-13.09.	Zwiesel	Zwiesler Glastage 09922/840523
20.08.-23.08.	Neuhaus a. Inn	Grenzland-Volksfest 08503/91110
21.08.-26.08.	Vilshofen	Traditionelles Volksfest
21.08.-30.08.	Landshut	Landshuter Bartlmädult 0871/922050
28.08.-30.08.	Lalling Winkl	Goldgräber & Westernfest Hunding 09904/374
28.08.-01.09.	Bad Griesbach	Karpfhamer Fest mit Rottal-Schau 08532/79240
28.08.-13.09.	Regensburg	Regensburger Herbstdult 0941/5074410
30.08.	Bad Kötzing	Kötztlinger Rosstag 09941/602150
Freilichtspiele – Festspiele		
Mai-August	Leuchtenberg	Burgfestspiele Leuchtenberg www.stadtbuehne.de
26.05.-23.08.	Wunsiedel	Luisenburg-Festspiele www.luisenburg-aktuell.de
12.06.-19.07.	Passau	57. Festspiele Europäische Wochen 0851/560960
19.06.-18.07.	Hauzenberg	37. Kulturwochen Hauzenberg kulturwochen-hauzenberg.de
20.06.-25.07.	Falkenstein	Burghoffestsp. „Die Abenteuer des Odysseus“ 09462/942220
20.06.-05.08.	Furth im Wald	Waldbühne www.waldbuehne-furth.de 09973/804460
27.06.-19.07.	Landshut	Landshuter Fürstenhochzeit 1475 0871/922050
02.07.-11.07.	Mitterfels	Freilichttheater „Der Mann von La Mancha“ 09961/700383
17.07.-26.07.	Regensburg	Thurn & Taxis Schlossfestspiele 0941/296000
17.07.-31.07.	Viechtach	Burgfestspiele Neunußberg burgfestspiele-neunussberg.de
28.08.-06.09.	Neuburg a. Inn	Neuburger Kaiserhochzeit www.schlossneuburg.de

Juli / August 2009 – www.schau-mal-rueber.de

Juli / August 2009 – www.schau-mal-rueber.de



Fotos: Peter Linvi

KULTURmobil mit wilden Geschichten

Professionelles Theater und Musik zum Nulltarif für Groß und Klein.
Um 17 Uhr Kindertheater von Ad de Bont „Dussel und Schussel“ dieses Jahr ein zauberhaftes Theater- und Musikerlebnis von professionellen Künstlern zum Nulltarif. 26 Mitwirkende vor und hinter der Bühne. Entdeckungsreise auf der Suche nach einem geheimnisvollen Schatz. 60 Min. Um 20 Uhr wird Williams Shakespeares letztes Stück, die Komödie „Der Sturm“ von Martina Veh und Josepha S. Sem auf den Flughafen einer unbekanntenen Insel verlegt. Mit Musik + Liedern von Elmar Raida. 120 Min. KULTURmobil garantiert auch in diesem Jahr ein zauberhaftes Theater- und Musikerlebnis von professionellen Künstlern zum Nulltarif. 26 Mitwirkende vor und hinter der Bühne. Nachstehend die Termine im Juli und August in Grenznähe.
Sa. 11.07. Neureichenau, Lkrs. FRG
Sa. 18.07. Kirchdorf a.I. bei Simbach
So. 02.08. Triftern, Lkrs. Rottal-Inn
So. 09.08. Kellberg, Lkrs. Passau
So. 16.08. Vilshofen, Lkrs. Passau
Fr. 21.08. Fürstzell bei Passau
Weitere Infos: www.kulturmobil.de



Romantische Donauschiffahrt ab Passau

WURM + HOCH

- Ausflugsfahrten nach Linz, Schlögen, Engelhartzell
- „Dreiflüsse“-Stadtrundfahrten in Passau
- Erlebnisrundfahrten mit dem Kristallschiff
- Jeden Sonntag Gala-Buffer-Fahrt mit MS Regina Danubia
- Jeden Samstag Abendschiffahrt mit Live-Musik und Tanz
- Jeden Freitag sommerliche Abendfahrt mit Ripperlbuffet
- Tägl. außer Freitag Deggendorf-Passau-österr. Donautal

Fordern Sie kostenlos unseren Fahrplan an!

Höllgasse 26 · D-94032 Passau · Tel. +49 (0) 851 92 92 92 · Fax +49 (0) 851 355 10
www.donauschiffahrt.de · info@donauschiffahrt.de

Lesen Sie in dieser Ausgabe:

Urlaubs-TV-Portal Niederbayern Volksfestzeit Sommertime



Urlaubsinfo per Videoclips mit vielen Kurzfilmen bietet ein neues Internet-TV-Programm des Tourismusverbandes Ostbayern unter www.meinurlaub.tv.



Mit einer eigenen „Boischaft“ in einem alten Bayerwald-Holzhaus im Münchner Westpark will Niederbayern mehr Werbung und Kompetenz für die Region erreichen. Seite 5



Im Spätsommer und Herbst ist die Zeit der großen Volksfeste in Niederbayern: Gäubodenvolksfest (7.-17.8.), Karpfhamer Fest (28.8.-1.9.), Passauer Herbstdult (4.-13.9.) S. 13



Mit einer großen Vielfalt an besten Unterhaltungsprogrammen bietet das Niederbayerische Golf- und Thermenland den Gästen einen vernünftigen Aufenthalt. Seite 14



Wettstreit in Himmelblau

Ägypten – Den Zauber Nordafrikas erleben

Durch seine orientalische Gastfreundschaft und seine faszinierende Geschichte wird Sie dieses Land verzaubern. Entdecken Sie während einer Rundreise geheimnisvolle Pyramiden, Pharaonen und Monumente vergangener Zeiten. Kommt man hingegen nur nach Ägypten, um einen

Badeurlaub zu verbringen, so kommt man auch als Badetourist voll auf seine Kosten. Tauchen Sie ein, in eine atemberaubende Unterwasserwelt mit farbenprächtigen Korallen und genießen Sie einen unvergesslichen Badeurlaub an den schönen Stränden des Roten Meeres.

Gran Canaria – Grandioser Kontinent in Kleinformat

Die drittgrößte Insel ist wegen ihres milden Klimas ganzjährig ein beliebtes Ziel. Die Insel fasziniert durch seine Landschaft mit tiefen Schluchten, verkarsteten Bergen, fruchtbaren Tälern und beeindruckenden Dünen mit kilometerlangen,

flach abfallenden Sandstränden im Süden der Insel. Im Norden und Nordwesten wird das Inselbild durch schroffe Klippen vollendet. Prachtvolle Bauten entführen Sie in die Vergangenheit. Erleben Sie diese grandiose sonnenverwöhnte Insel.

Mallorca – nur 2 Flugstunden bis zur facettenreichsten Insel Spaniens

Die Kombination aus Sonnenschein, abwechslungsreicher Naturlandschaft und kultureller Vielfalt lockt viele Besucher auf die Insel. Badeurlaubern bietet die vielseitige Baleareninsel einerseits kilometerlange, feinsandige und flach ins Meer abfallende Strände, die sich besonders für Familien mit Kindern eignen, andererseits aber auch romantische

Buchten mit glasklarem Wasser, die zum Verweilen einladen. Kulturinteressierte und Sportbegeisterte kommen auf der Baleareninsel ebenso voll auf ihre Kosten, denn hier können sie viel erleben – und das in einem überaus freundlichen, sonnigen Klima. Mallorca – eine erlebnisreiche Insel voller Überraschungen.



Der Winter ist buchbar!
Jetzt die besten Preise sichern!

Mallorca, Cala Millor

Hotel Marins Playa ****
1 Wo. App., z.B. im Februar
Halbpension plus, Flug
p.P. ab € 368,-

Ägypten, Hurghada

PrimaSol Titanic Resort & Aquapark ****
1 Wo. DZ, z.B. im Dezember
Alles inklusive, Flug
p.P. ab € 399,-

Gran Canaria, Maspalomas

LTI-Valle Taurito ****
1 Wo. DZ, z.B. im Dezember
Halbpension, Flug
p.P. ab € 556,-

Beratung & Buchung bei Ihren ITS-Reisespezialisten:
ITO-Reise GmbH
Bahnhofstr. 28 / Donaupassage
94032 Passau
Tel.: 0851-720390
info@itoreise.de
www.itoreise.de

Zwischenverkauf, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten.

Stand 05/09

Höhepunkte der Schweiz



Luzern am Vierwaldstättersee

Mit einem herzlichen „Grüezi“ heißt man Sie in der Schweiz willkommen. Eine kleine Welt voller großer Kontraste erwartet Sie: Schneebedeckte, weiße Berge, grüne Wiesen und Täler, tiefblaue Seen und dazwischen ein roter Zug, der durch die traumhafte Landschaft seine Bahnen zieht. Diese Reise ist ein „Leckerbissen“ für alle Schweiz-Freunde mit einer Vielfalt an Eindrücken, die kaum zu überbieten ist. Von der berühmten Via Mala Schlucht über Davos, St. Moritz und dem Matterhorn ist eine Fahrt mit dem Gletscher-Express durch die Schweizer Alpenwelt der absolute Höhepunkt. In Chur heißt es einsteigen in den Glacier-Express und sich auf eine abenteuerliche Fahrt durch die Alpen begeben: Die wildromantische Zugfahrt führt durch die Rheinschlucht bis zum romantischen Bergdorf Disentis. Über den Genfersee und Montreux führt die Heimreise über Interlaken und Luzern am Vierwaldstättersee noch vorbei am Bodensee.

Klosterhuber-Reisen führt diese 6-tägige Schweiz-Reise mit einem ausgezeichneten Busfahrer-/Reiseleiterteam und erstklassigen Fernreisebus am 11.7. und 21.8. durch.



Faulhorn oberhalb des Vierwaldstättersees

Städte und mehr...

- Budweis & Krumau, inkl. aller Führungen**
3.7., 3 Tage, HP, ****-Hotel € 249
 - Höhepunkte Schweiz – inkl. Bahnfahrt**
11.7.+21.8., 6 Tg., HP, eig.Reisel. € 519
 - Wandern & Wellness im Zillertal / Stubaital / Meransen**
12.7. + 23.8., 3 od. 5 Tage, HP ab € 299
 - Alpenparty im Zillertal mit Evi**
1.8., 2 T., HP, inkl.Konz. Zellbergbuam € 129
 - Ostseeküste mit Rügen**
1.8., 6 Tage, ÜF € 499
 - Nordpolen – Masuren**
3.8., 7 Tage, HP € 789
 - Brüssel – Gent – Antwerpen**
4.8., 4 Tage, ÜF, ****-Hotel € 289
 - Bernina-/ Gletscher-Express**
5.8., 5 Tage, HP inkl. Bahnfahrten € 449
 - Wöchentlich Badelinienverkehr an die Adria Kroatien / Slowenien / Italien**
 - Jesolo – Lignano – Caorle – Grado: Immer Samstags, z.B.:**
**Hotel International, 8 Tg., HP ab € 389
Auch schöne 3- und 4-Sterne-Hotels!
 - Selce – Opatija – Portoroz – Insel Krk – Lovran: Immer Mittwochs, z.B.:**
**Hotel Varazdin, 8 Tage, HP ab € 329
- Bitte fordern Sie unser aktuelles Jahresprogramm telefonisch an!

Klosterhuber-Reisen
D-94060 Pocking
☎ 0049 (0) 85 31 / 9180-0
klosterhuber-reisen@t-online.de

Juli / August 2009 – www.schau-mal-rueber.de

Juli / August 2009 – www.schau-mal-rueber.de

Ostbayerns Landschaften und Gastgeber in Videoclips

www.meinurlaub.tv - TV-Portal des Tourismusverbandes Ostbayern im Internet

Ostbayern ist die erste Ferienregion Deutschlands, die ein eigenes innovatives Internet-TV-Programm eingerichtet hat. Mit wenigen Klicks im Internet kann man Landschaften, Hotels, Ausflugs-

ziele und Sehenswürdigkeiten in Ostbayern entdecken.

Das neue Internetportal des Tourismusverbandes Ostbayern www.meinurlaub.tv weckt in Dreiminuten-Filmen die Lust auf Ur-



Ganz nach unserem Geschmack – da macht Urlaubsplanung Spaß Foto: tvo

Wellness zwischen Europas beliebtesten Thermen

Bad Füssing - Vor 100 Jahren wurde das Heubaden als Gesundheitstherapie in den Dolomiten er-

funden, 1903 das erste Hotel mit Heubade-Angebot eröffnet. Senner hatten die wohltuende, belebende Wirkung des Badens im Heubett auf der Alm erlebt. Im niederbayerischen Bad Füssing, Europas beliebtestem Heilbad, wird die Wirkung dieser Naturtherapie heute mit modernster Technik kombiniert - zum Wohl und für den optimalen Komfort der Badegäste.



Heubaden im High-Tech-Ambiente Foto: obx-neub

Ein computergesteuertes Thermostat am Kopfende der „Heubadewanne“ stellt sicher, dass in der Wanne die therapie-optimale Temperatur herrscht: 38 Grad zu Beginn, 40 Grad am Ende des 30-minütigen Bads. Bäder im Heu sind Balsam für überlastete Muskeln, Gelenke und Knochen. Sie sind deshalb eine ideale Ergänzung zum legendären Bad Füssinger Heilwasser mit seiner besonderen Wirkung bei Erkrankungen des Bewegungsapparats. obx

laub in den Regionen Bayerischer Wald, Oberpfälzer Wald, Bayerischer Jura und Bayerisches Golf- und Thermenland.

„Mit diesem modernen Marketinginstrument präsentieren wir unsere Urlaubsangebote ansprechend, emotional und innovativ. Wir sind 24 Stunden am Tag und sieben Tage die Woche auf Sendung“, erläutert Dr. Michael Braun, Geschäftsführer des Tourismusverbandes, das neue TV-Portal.

Das Internet-TV-Programm ist mit allen Internetportalen des Tourismusverbandes Ostbayern

verlinkt. Die Besucher dieser Internetseite erreichen nun neben dem umfassenden Service wie Gastgeberdatenbank, Urlaubsbörse, Veranstaltungskalender und Prospektbestellung an prominenter Stelle auch das TV-Portal www.meinurlaub.tv.

Informationen erhält man beim Tourismusverband Ostbayern, Luitpoldstraße 20, 93047 Regensburg, Telefon 0941/58539-0 oder 0800/1212111 (kostenloses Info-Telefon), Fax: 58539-39, E-Mail: info@ostbayern-tourismus.de, Internetportal: www.ostbayern-tourismus.de

Gastlichkeit zwischen Inn und Rott

Fischerwirt
Forelle
Waller
Zander
in vielen Variationen –
und weitere Fischschmankerl!
Steckerlfisch-
Spezialitäten vom Holzkohलगrill
Genießen mitten in der Natur
im Sommergarten, sowie im See- und in Gartenpavillons
Öffnung jed. Mi, Fr, Sa ab 18 Uhr
So: 11 bis 13.30 Uhr
Telefon 00 49 (0) 85 38 / 3 15
Tischreservierung erbeten.
Herzlich willkommen
bei Familie Zwickbauer
und dem Fischerwirtsteam
Mooshaus 1 • Hartkirchen bei Pocking, Tel. 0049 (0)8538 / 315

Gasthaus - Biergarten - Arche Noah
Gasthaus Schütz
Grillspezialitäten
Deftige Brotzeiten
Sonn- u. Feiertag mittags
Wildspezialitäten
aus eigener Zucht
Küche täglich 11–21 Uhr
Mo und Do Ruhetag!
im kleinen Tierparadies Halmstein
Eintritt frei ins kleine biblische Paradies nach der Sintflut. Lassen Sie sich in unserer gestrandeten „Arche Noah“ auf dem Berg bewirten und erleben Sie ringsum die heimische und exotische Tierwelt.
Halmstein 7 • D-94094 Malching • Tel. 00 49 (0) 85 73 / 6 87 • Fax 9 69 99 15

Bayerwaldhaus in München soll Niederbayern-Botschaft werden

Oblfing Hüsli hatte bei der Internationalen Gartenschau München 2 Millionen begeisterte Besucher



Von links: Peter Höllt, Bezirksstagspräsident Manfred Hölzlein, Regierungspräsident Heinz Grunwald und Georg Hölzl stoßen auf die Niederbayern-Botschaft an. Fotos: bezirk Niederbayern



Hannes Burger will nicht mehr Niederbayern-Botschafter ohne Botschaft sein. Er setzt sich dafür ein, dass das Bayerwaldhaus im Münchner Westpark zum niederbayerischen Vorposten in der Landeshauptstadt wird.

Hannes Burger will eine Botschaft. Schließlich ist er Niederbayern-Botschafter und macht bei jeder Gelegenheit Werbung für den Regierungsbezirk. Damit dieser vor allem in der Landeshauptstadt künftig eine größere Rolle spielt, möchte der Journalist das Bayerwaldhaus im Münchner Westpark zur Niederbayern-Botschaft machen. In dem historischen Bauernhaus soll sich die Region politisch, wirtschaftlich und kulturell präsentieren. Unterstützung bekommt der gebürtige Münchner und Wahl-Bayerwalder vom Regionalmarketing des Bezirks und von der Regierung von Niederbayern.

Das Oblfing Hüsli, wie das Bayerwaldhaus aus dem Jahr 1747 ursprünglich hieß, wurde für die Internationale Gartenschau 1983 aus dem Tittlinger Museumsdorf Bayeri-

scher Wald der Familie Höllt nach München gebracht. Zwei Millionen Besucher waren damals von dem rustikal charmanten Haus begeistert. Dann aber geriet es in Vergessenheit und wird heute kaum mehr genutzt. „Das ist eine verpasste Chance“, sagte Burger. Das Haus sei bestens für öffentlichkeitswirksame Veranstaltungen aller Art geeignet.

„Wir sind gut. Aber das sollten noch mehr Menschen wissen“, sagte Regierungspräsident Heinz Grunwald. Er und Bezirksstagspräsident Manfred Hölzlein waren zuversichtlich, das Image Niederbayerns durch Aktionen im Bayerwaldhaus erfolgreich pflegen zu können. Hausherr Georg Hölzl bot dem Regionalmarketing an, dort jederzeit kostenlos Veranstaltungen zu organisieren. „Unser Haus ist jetzt Ihr Haus.“

EU-Büro für Niederbayern in Freyung/Bayer. Wald eröffnet



Mit einem feierlichen Festakt mit zahlreichen Ehrengästen aus Politik und Verwaltung wurde die Verlängerung des Informationsbüros der Europäischen Union für Niederbayern in Freyung gefeiert. Hier werden alle Bürger über alle Belange innerhalb der EU kostenlos beraten.

Im Bild v.l.: Landrat Ludwig Lankl, Freyung, OÖ-LABg. und stv. Euregio-Vorsitzender Bayerischer Wald – Böhmerwald – Mühlviertel Georg Ecker, Dr. Henning Arp, Leiter der Vertretung der Europäischen Kommission in München, MdEP Wolfgang Kreissler-Dörfler, MdEP Manfred Weber und Euregio-Geschäftsführer Kaspar Sammer. Foto: Werner Vierlinger

2 x Donau in Flammen

Aufgrund der großen Nachfrage wird das Schiffsfahrtsevent „Donau in Flammen“ auch heuer wieder 2 x angeboten. Am Freitag, 10. Juli und Samstag, 11. Juli wird jeweils ein groß angelegtes Spektakel in Vilshofen auf der Donau veranstaltet.

Unter anderem werden diverse Illuminationen und ein musikalisches Feuerwerk vor der Stadtkulisse von Vilshofen die Gäste verzaubern. An beiden Terminen legen die Schiffe um 19 Uhr in Passau ab und fahren nach Vilshofen. Dort angekommen hat man vom Freideck aus einen wunderbaren Blick auf die verschiedenen Darbietungen an und auf der Donau. Um ca. 22 Uhr endet die Veranstaltung in Vilshofen und die Schiffe fahren wieder stromabwärts Richtung Passau, wo sie um ca. 24.00 Uhr einlaufen. Während der Fahrt werden die Gäste von verschiedenen Live-Musikgruppen unterhalten.

Die Schiffsfahrt „Donau in Flammen“ kostet € 24,50 p.P. Die Fahrt kann auch inkl. Drei-Gänge-Menü bestellt werden für 38,50 p.P. **Reservierung unbedingt erforderlich.**

Sommerliche Abendfahrt mit Ripperl-Buffer und Live-Musik

Ab Juli gibt es wieder jeden Freitagabend die beliebten Ripperl-Fahrten, die in den Sommermonaten Juli, August und September jeden Freitag ab Passau angeboten werden.

Um 19.30 Uhr geht die Fahrt von dort los in das bayerisch/österreichische Donautal. An Bord kann man nach Herzenslust von einem Buffet schlemmen, auf dem knusprig gebratene Ripperl, diverse Soßen, leichte Salate und Folienkartoffeln angerichtet sind. Die Gäste an Bord werden mit Live-Musik unterhalten. Der Fahrpreis für die Abendschiffsahrt inkl. Buffet beträgt € 23,90 p.P. **Anmeldung ist erforderlich.**

Abendschiffahrten auf der Donau

Jeden Samstag veranstaltet die Reederei Wurm + Köck eine Abendschiffsahrt mit Livemusik und Tanz. Die Fahrten stehen jeweils unter einem bestimmten Motto und dauern von 19.00 bis 23.30 Uhr.

Folgende Abendschiffahrten werden im Juli und August angeboten:

- 04.07. Oldie-Abend
- 11.07. Donau in Flammen*
- 18.07. Schlagerparty
- 25.07. Feuer und Flamme
- 01.08. Sommernachtsparty
- 08.08. Donau im Feuerzauber
- 15.08. Italienische Nacht
- 22.08. Oldie-Abend
- 29.08. Schlagerparty

Der Fahrpreis beträgt € 16,50 p.P. + € 8,00 Aufpreis für musikalisches Feuerwerk „Donau in Flammen“. An Bord kann á la carte gespeist oder auf Vorbestellung ein Drei-Gänge-Menü zum Sparpreis von € 14,00 serviert werden.

Anmeldung ist erforderlich!

Donauschiffsahrt Wurm + Köck

Telefon 0049 (0)851 - 92 92

Straßenfest Theresienstraße „Spiel, Spaß und Spannung“ am Samstag, 11. Juli

Der nächste Paukenschlag der City Marketing-„Gassenfeste“ startet.

Die Theresienstraße startet ihren Gassenzauber mit dem Motto „Spiel, Spaß und Spannung“. Für jeden ist etwas dabei. Egal ob Alt oder Jung, jeder darf seinem Spieltrieb folgen.

Die Geschäfte öffnen von 11.00 bis 18.00 Uhr, gastronomische Leckerbissen mit Livemusik gibt's bis 22.00 Uhr.

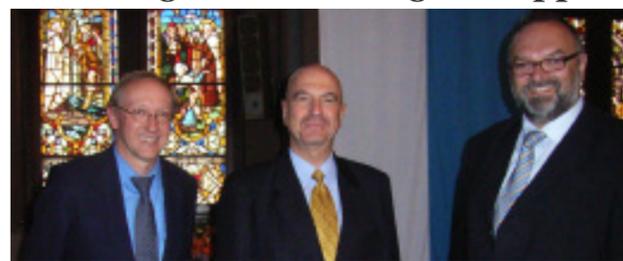
Beim „City Quiz“ können Schläu-köpfe CityGutscheine im Wert bis zu 100,00 € oder einen Hauptpreis gewinnen.

Die Fragespiele finden um 13.00, 15.00 und 17.00 Uhr statt. Die Teilnehmer können sich bereits im Vorfeld anmelden und dürfen sich dann auf unserer Bühne beweisen. Anmeldung bei CMP Tel: 0851/4905290 oder cmp@passau-marketing.de.

Für die kleinen Gäste wird's natürlich auch interessant. Hüpfburg und ein Passauer Reisenpuzzle locken sicher wieder viele Kinder und auch Erwachsene an.

Viele weitere Aktionen in und vor den Geschäften sorgen für Kurzweil und Spaß.

Israelischer Gesandter besucht Oberbürgermeister Jürgen Dupper



Zu einem kurzen Gedankenaustausch hat der israelische Gesandte in Deutschland, Ilan Mor (m.), Oberbürgermeister Jürgen Dupper (r.) im Passauer Rathaus besucht. Der sehr gut über Passau informierte Diplomat nahm die Vorstellung der Dreiflüssestadt mit großer Aufmerksamkeit auf. Vereinbart wurden u.a. ein Austausch zwischen den Kulturabteilungen, wozu auch der Passauer Kulturreferent Dr. Max Brunner (l.) anregte. Foto: Stadt Passau

Cooler Top-Hits für Kinder und über 30.000 bunte Bälle

- Elektro-Go-Karts,
- Basketball-Maschinen,
- Ball-Kanonen,
- Professionelle Trampolin-Anlage,
- Größte Indoor-Rutsche,
- Hüpfburgen, 30.000 Bälle,
- Kicker, Billard, Tischtennis,
- Bull-Riding, Air-Hockey,
- Kletterturm mit Rutsche,
- Kletterwand, Kuschel-Ecken,
- Entspannungsliegen,
- Riesiger Wabbelberg,
- Hausbau mit Soft-Elementen,
- im Sommer Minigolf
- und andere Attraktionen.

Rutschen, Klettern, Springen, Fahren, Reiten, Toben - das, und vieles mehr, bietet der Kinder-Erlebnispark „passolino“ in Passau für Kinder von 6 bis 60. Wir erfüllen Kinder-, Ferien- und Geburtstagsträume.

Passolino funhall Passau, Neuburger Straße 96c

Telefon: +49 (0)851-9663696
Email: info@passolino.de
Internet: www.passolino.de

Öffnungszeiten
an Schultagen von 14 bis 19 Uhr
Samstag, Sonntag und an schulfreien Tagen von 10 bis 19 Uhr
Montag und Dienstag ist Ruhetag



Bei schönem Wetter **Minigolf**

RUMMEL IM DSCHUNGEL
SOMMERFEST 2009
KINDERKLINIK DRITTER ORDEN
PASSAU
WWW.KINDERKLINIKFREUNDLICH.DE

FREITAG, 10. JULI 2009
VON 14:30 BIS 18:00 UHR

TOMKOLA
PERCUSSIONSGRUPPE "GET FREAKY" DES ASG
MITMACHORKESTER DER GRUPPE "GRENZENLOS" VON ZIRKUS HUI
SCHMETTERLING-MALAKTION
MUSIKSTRUMENTENBAU
FEUERWEHRRAUFT UND FEUERWEHRSPIEL
BASTELN
KINDERSCHNITTEN UND NÄGELSTUDIO
STATIONENRALLYE "DE AFFEN RASEN DURCH DEN WALD"
KLINGELOWNS DJ UND ERIC
DSCHUNGEL-KANTINE "FROBERS MAL MIT GEMÜTLICHKEIT"
SAFTBAR "FATA MOIGANA"

Fun und Action Passolino funhall
in Passau, beim Fernsehurm

Softball-Kanonen * Wabbelberg * Bullenreiten
Titanic Rutsche * XXL Trampoline * Go-Karts
und viele weitere Attraktionen

GUT SCHEIN für 1 Glas Cappuccino de luxe oder 1 Glas Prosecco
- Gültig bis 15. August 2009 -
Es wird nur 1 Gutschein pro Person eingelöst

Infos unter:
0851/96 636 96 oder
info@passolino.de oder
www.passolino.de

Juli / August 2009 - www.schau-mal-rueber.de

Juli / August 2009 - www.schau-mal-rueber.de

Ausstellungen

Museum Moderner Kunst -
Stiftung Wörlen - Passau
www.mmk-passau.de

31. Januar - 13. September 2009
Josef Karl Nerud -
Figuren



Nerud

31. Januar - 13. September 2009
Georg Philipp Wörlen
und die Gruppe Fels



Bild von Fritz Fuhrken

13. Juni - 9. August 2009
Otto Dix
Zum 40. Todestag



9. August - 28. September 2009
Adolf Hölzel und sein Kreis



St.-Anna-Kapelle
www.kunstverein-passau.de

17. Juli - 23. August 2009
Zwei Paare - vier Dimensionen
Oswald Miedl, Grafik /
Doris Miedl-Pisecky, Malerei
Ingrid Miura-Grininger, Keramik /
Makoto Miura, Plastik



Doris Miedl-Pisecky, Collonata 1

Anzeigen

Dreiflüssestadt Passau

Vorträge im Oberhausmuseum Passau

Vom Schmerold und
zünftiger Wirtshauskultur

Vortrag: Richard Schaffner
am Sonntag, 05. Juli 2009, 14 Uhr

Das Oberhausmuseum bietet in der Reihe „Objekte des Monats“ seinen Besuchern ein besonderes Highlight mit dem Vortrag von Stadtheimpfleger Richard Schaffner.

An den Namen Schmerold erinnert heute in Passau nur noch eine Gruftanlage im Hochfriedhof und ein Glasfenster im Großen Rathaussaal. Der Name „Schmerold“ steht aber stellvertretend für die große Passauer Brautradition. Max Schmerold (1808 - 1878) war aber nicht nur Brauereibesitzer in St. Nikola, sondern vertrat die Region in den 1840-er Jahren auch im Bayerischen Landtag.

In seinem reich bebilderten Vortrag zeigt Richard Schaffner die Passauer Stadtentwicklung in den Jahren 1860 bis 2009 auf. Natürlich fehlen auch zünftige Wirtshausgeschichten nicht. Von der Koppenjägerwirtin und Schriftstellerin Emerenz Meier bis hin zu Kellnerinnen in „eröffneter Brust“, die den Gästen offenherzig das Bier im Kammerdienerwirthaus servierten, wird viel geboten.

Zu diesem Thema präsentiert das Oberhausmuseum im Juli Gemälde, Postkarten und Wirtshausausleger aus dem Depotbestand. Eintritt 4 EUR, Info zu beiden Vorträgen: Telefon 0851 / 49335-12



Wo heute im Nikolakloster die Studenten lernen, befand sich die Brauerei Schmerold. Ansicht der Brauerei 1890 auf „gesponsertem“ Rathausfenster.

Gustav Rosenstängl - der letzte
Passauer Porzellanmaler

Vortrag Gabriele und Lilly Rosenstängl
am Sonntag, 2. August 2009, 14 Uhr

Rund tausend Jahre nach der Erfindung des Porzellans in China gelang es 1707 dem Apotheker Johann Friedrich Böttger das wohlbehütete Geheimnis der Herstellung zu lüften. Mit der Passauer Porzellanmanufaktur Lenck begann, circa 150 Jahre später, in Passau die Produktion von Waren aus der heimischen Porzellanerde aufzublühen. Die Lencksche Manufaktur entwickelte sich zum größten industriellen Unternehmen der Stadt. Passauer Porzellan wurde in alle Welt verschickt und mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet. Auch die Porzellanmalerfamilie Rosenstängl kann auf eine fast hundertjährige Tradition zurückblicken. Lilly und Gabriele Rosenstängl, die Töchter des berühmten Passauer Porzellanmalers Gustav Rosenstängl, berichten im Vortrag, wie ihr Vater das Familienunternehmen aufbaute, und wie es weit über die Tore Passaus hinaus bekannt wurde. Unter Gustav Rosenstängl begann die Glanzzeit des 1924 vom Vater übernommenen Unternehmens.

Einen Teil von Gustav Rosenstängls kostbarem Porzellan hat das Oberhausmuseum erworben. Dieses wird nun im August in der Reihe „Objekte des Monats“ präsentiert. Eintritt Vortrag 4 EUR incl. Führung.



Rosenstängl Porzellan, links: Porzellan mit Passauer Muster, 19. Jhd., rechts: Kanne, Kännchen und Tasse in blau mit Golddekor, 19. Jhd. Fotos: Oberhausmuseum Passau



In der Passauer Frühjahrmesse 1947 präsentierte sich die Peschl-Brauerei mit einem minimalistischen Stand.



Die Geschwister Pils, zwei humorvolle Passauer Originale, betrieben das Gasthaus „Zur Friedenslinde“ in der Innstraße



Neuer Leiter Referat Wirtschaft, Marketing und Arbeit
Werner Lang wird Nachfolger von Wirtschaftsreferent Josef Rosenberger

Der derzeitige Referent für Wirtschaft, Marketing und Arbeit im Rathaus verabschiedet sich dieses Jahr in den wohlverdienten Ruhestand. Um einen nahtlosen Übergang zu gewährleisten, hat Oberbürgermeister Jürgen Dupper bereits einen Nachfolger bestellt. Werner Lang wird ab 1. September neuer Referent für Wirtschaft, Marketing und Arbeit.
Werner Lang, am 07.10.1961 in Passau geboren, und seit 1987 bei der Stadt Passau beschäftigt, hat sich in seinen bisherigen Arbeitsfeldern einen hervorragenden Ruf als engagierte und kompetente Persönlichkeit erworben.

Pfandleihanstalt
Bargeld
von D. GUMBERT
Pfandleihanstalt
Passau, Freyunger Str.52
0851/45035

8

9

Anzeigen

Bayern - Oberösterreich - Böhmen



57. Festspiele Europäische Wochen Passau Das Drei-Länder-Festival ist eröffnet

Der Bayerische Staatsminister für Wissenschaft, Forschung und Kunst, Dr. Wolfgang Heubisch, eröffnete am Freitag, 12. Juni, vor mehr als 600 geladenen Gästen im prunkvollen Passauer Rathaussaal die 57. Festspiele Europäische Wochen Passau, die in diesem Jahr unter dem Motto „Ehre, wem Ehre gebührt“ stehen. Mit insgesamt 76 Veranstaltungen aus den Bereichen Musik, Theater, Lesung, Film, Vortrag, Ausstellung, Podiumsdiskussion und Naturkundliche Wanderung spiegeln sie die Vielfalt und Schönheit europäischer Kultur wider.

Dr. Wolfgang Heubisch lobte dementsprechend die Festspiele als kulturelles Leuchtturmprojekt und Aushängeschild in und für Bayern und bedankte sich herzlich bei den Organisatoren, allen voran bei dem Intendanten Dr. Pankraz Freiherr von Freyberg.

Zuvor hatte bereits der Gesandte Botschaftsrat Dr. Milan Coupek in Vertretung des Schirmherrn Karl Fürst zu Schwarzenberg das Festival als besonders schönes Beispiel für das Motto der noch bis Ende Juni andauernden EU-Ratspräsidentschaft Tschechiens „Europa ohne Barrieren“ bezeichnet, „da sie auf eine einzigartige Art und Weise gleich mehrere Länder kulturell vernetzen.“

Die bemerkenswerte und mit viel Applaus bedachte Festrede zum Thema „Nachhaltigkeit als europäischer Kulturwurf“ hielt der Präsident des Deutschen Naturschutzverbands Hubert Weinzierl, der gleichzeitig Kurator des Leuchtturmprojekts und Aushängeschild in und für Bayern und bedankte sich herzlich bei den Organisatoren, allen voran bei dem Intendanten Dr. Pankraz Freiherr von Freyberg.

Freude an der Schöpfung“, so Weinzierls zentrale Botschaft. Er schloss mit dem Wunsch: „Mögen die Festspiele Europäische Wochen Passau 2009 ein frohes Spielen und Musizieren gegen den Wahnsinn der Welt werden.“

Mit dem anschließenden Eröffnungskonzert in der Passauer Studienkirche wurde gleich zu Beginn des Festivals ein Zeichen für das hohe künstlerische Niveau gesetzt, das der EW-Intendant Dr. Pankraz Freiherr von Freyberg mit seinem Programm für das Festspielpublikum bereithält. Dargeboten wurden das Konzert für Klavier und Orchester F-Dur von Joseph Haydn sowie die „Verklärte Nacht“ von Arnold Schönberg. Höhepunkt des Abends war die umjubelte Aufführung des Konzerts von Felix Mendelssohn Bartholdy für Klavier und Orchester a-Moll, das in überragender Weise von

dem Spitzenpianisten Franz Vorraber und dem Leipziger Kammerorchester unter der Leitung von Morten Schuldt-Jensen interpretiert wurde.

Die Festspiele werden bis zum 19. Juli 2009 andauern und erneut Kultur-erlebnisse der Extraklasse mit international renommierten Künstlern in den schönsten Kirchen, Klöstern und Schlössern sowie unter freiem Himmel im Dreiländereck Ostbayern, Böhmen und Oberösterreich präsentieren.

Informationen und Karten:
Kartenzentrale der Festspiele Europäischen Wochen Passau,
Dr.-Hans-Kapfinger-Straße 30, 94032 Passau, Tel. 0851 / 75 20 20 und 5 16 89, Fax 0851 / 4 90 34 24
kartenzentrale@ew-passau.de
www.ew-passau.de
Öffnung: Mo bis Fr 10 Uhr bis 17.30 Uhr und Samstag von 10 bis 12 Uhr.



Nach dem Eröffnungs-Festakt im Großen Rathaussaal präsentieren sich (v.l.) EW-Schriftführerin Rosemarie Weber (l.), EW-Vorstandsvorsitzende Katrin Pernpointer (3.v.l.), Passauer Oberbürgermeister Jürgen Dupper (6.v.l.), der Staatsminister für Wissenschaft, Forschung und Kunst Dr. Wolfgang Heubisch (7.v.l.), EW-Intendant Dr. Pankraz Freiherr von Freyberg (8.v.l.), Festredner Hubert Weinzierl (11.v.l.) und der Gesandte Botschaftsrat Dr. Milan Coupek (r.) mit Passauer Goldhaubenfrauen auf dem Rathausplatz. Foto: J. Lang, EW



International: Oberösterreichische Ehrengäste mit Wissenschaftsminister und EW-Intendant auf dem stürmischen Oberdeck der MS Stadt Linz; nach dem Empfang der Bayerischen Staatsregierung. V.l.: Bezirkshauptmann Dr. Rudolf Greiner, Schürding, Bürgermeister Hofrat Mag. Josef Ecker, Haibach ob der Donau, Bayer. Staatsminister Dr. Wolfgang Heubisch als Gastgeber in Vertretung des Bayer. Ministerpräsidenten, Festspiel-Intendant Dr. Pankraz Freiherr von Freyberg und OÖ-Landtagsabgeordneter Friedrich Bernhofer. Foto: Werner Vierlinger

57. Festspiele Europäische Wochen Passau

in Bayern, Oberösterreich und Böhmen - vom 12. Juni bis 19. Juli 2009

„Ehre, wem Ehre gebührt“

Datum	Veranstaltung	Programm im Juli	A	B	C	D	Aufführungsort	Be
Mi. 01. Juli	Franz Schubert: Symphonie Nr. 7 (Unvollendete) u.a. - Ltg.: Enoch zu Guttenberg		62,-	48,-	28,-	15,-	Passau, Studienkirche	19.30
Do. 02. Juli	EXSULTATE, JUBILATE - Hans Gansch und die Niederbayerische Philharmonie		24,-	auf allen Plätzen			Burghausen, Klosterkirche Raitenhaslach	19.30
Fr. 03. Juli	DIE SCHÖPFUNG - Oratorium von Joseph Haydn - Chor und Orchester der Kölner Akademie		69,-	56,-	38,-	18,-	Niederaltich, Basilika	19.30
Sa. 04. Juli	RINGELNATZ TRIFFT SAX - Musikalisch-literarischer Frühschoppen		18,-	auf allen Plätzen			Lindberg / Ludwigsthal, Haus zur Wildnis	11.00
Sa. 04. Juli	HAPPY BIRTHDAY! 100 Jahre Benny Goodman - King of Swing Orchestra		24,-	auf allen Plätzen			Deggendorf, Campus der Hochschule / Stadthalle*	20.30
So. 05. Juli	Piano nobile - 3. Klaviermatinee mit Alexej Gorlatch		25,-	ohne Ermäßigung			Passau, Großer Rathaussaal	11.30
So. 05. Juli	PAULUS - Oratorium von Felix Mendelssohn Bartholdy - Ltg.: Gerhard Merkl		38,-	28,-	18,-	12,-	Passau, Studienkirche	19.00
Mo. 06. Juli	Filmreihe zum Thema: Deutschland und die Wende - 4. Abend: Strajk - Die Heldin von Danzig		8,-	ohne Ermäßigung			Passau, Cineplex, Saal 8	20.30
Di. 07. Juli	TRA LE FIAMME - Georg Friedrich Händel: Italienische Kantaten		24,-	auf allen Plätzen			Schloß Offenberg, SchloßInnenhof / Alter Marstall*	19.30
Mi. 08. Juli	SCHOTTISCHE VOLKSLIEDER von Joseph Haydn - Haydn Trio Eisenstadt		24,-	auf allen Plätzen			Vilshofen, Atrium	19.30
Do. 09. Juli	Das Hyperion Ensemble - Werke von Joseph Haydn, Franz Schubert u.a.		24,-	auf allen Plätzen			Straubing, Rittersaal	19.30
Fr. 10. Juli	Johann Nepomuk Nestroy: Häuptling Abendwind - Theater an der Ruhr		22,-	auf allen Plätzen			Tittling, Museumsdorf / Glashütte*	20.30
Sa. 11. Juli	BLOCKFLÖTE x 4 - Quartet New Generation		18,-	Sonderpreis 35,- für beide Veranstaltungen			Käpferke Hory / CZ, St. Margarethe	10.00
Sa. 11. Juli	Die Sopranistin Monika Mauch und die Hamburger Ratsmusik		22,-				Prachatice / CZ, Pfarrkirche St. Jakob d. Ä.	16.00
So. 12. Juli	Piano nobile - 4. Klaviermatinee mit Lise de la Salle		25,-	auf allen Plätzen			Passau, Großer Rathaussaal	11.30
So. 12. Juli	Der kleine Prinz von Antoine de Saint-Exupéry - Theater für Kinder und Erwachsene		12,-	auf allen Plätzen			Passau, Stadttheater	16.00
Di. 14. Juli	Das Atos Trio - Werke von Joseph Haydn, Franz Schubert und Josef Suk		24,-	auf allen Plätzen			Passau, Evang.-luth. Stadtpfarrkirche St. Matthäus	19.30
Mi. 15. Juli	Kindermusical - Ein Traum vom Fliegen - Sorbisches National Ensemble		12,-	auf allen Plätzen			Passau, Stadttheater	10.00
Mi. 15. Juli	QUARTETT x 2 - Das Mandelring Quartett und das Henschel Quartett		28,-	auf allen Plätzen			Waldkirchen, Kath. Pfarrkirche	19.30
Do. 16. Juli	Kindermusical - Ein Traum vom Glück - Sorbisches National Ensemble		12,-	auf allen Plätzen			Passau, Stadttheater	10.00
Do. 16. Juli	Die Sopranistin Yereh Suh und Elpibids - Barockorchester Hamburg		24,-	auf allen Plätzen			Ortenburg, SchloßInnenhof / Kath. Pfarrkirche*	19.30
Fr. 17. Juli	Theater - William Shakespeare: Der Widerspenstigen Zähmung		22,-	auf allen Plätzen			Passau, Dominenhof / Stadttheater*	20.30
Sa. 18. Juli	MOMO von Michael Ende - Lesung mit Sophie von Kessel		12,-	auf allen Plätzen			Wiesenfelden, Schloßgarten, Alte Orangerie*	11.00
So. 19. Juli	Piano nobile - 5. Klaviermatinee mit Alice Sara Ott		25,-	auf allen Plätzen			Passau, Großer Rathaussaal	11.30
So. 19. Juli	Stefan Zweig: Georg Friedrich Händels Auferstehung - Lesung mit Stefan Hunstein		16,-	auf allen Plätzen			Passau, Bischöfliche Residenz	15.00
So. 19. Juli	ABSCHLUSSKONZERT - Gerhard Oppitz und die Stuttgarter Philharmoniker		69,-	56,-	38,-	18,-	Passau, Studienkirche	19.30

Juli / August 2009 - www.schau-mal-rueber.de

Juli / August 2009 - www.schau-mal-rueber.de

Gesundheitswoche in Stadtgalerie

Aktionswoche mit Messen, Testen und Gewinnen beim großen Gesundheitsparcours vom 20. bis 25. Juli in der Passauer Stadtgalerie

„Gesundheitsinformationen total“ bietet die Aktionswoche „Gesundheit in Deutschland“ in der Stadtgalerie Passau vom 20. bis 25. Juli täglich kostenlos von 9.30 bis 20 Uhr. Neben Tipps und Informationen an Ständen gibt es „bewegende“ Vorführungen sowie einen Gesundheitsparcours unter dem Motto „Gewinnen mit Gesundheit“ zum Mitmachen mit vielen Test- und Messstationen. Alle Teilnehmer, welche die kostenlosen Tests durchlaufen haben, nehmen an einer Gesundheits-Tombola mit attraktiven Preisen teil. Die Schirmherrschaft über die Gesundheitswoche in der Stadtgalerie hat Oberbürgermeister Jürgen Dupper übernommen.

eulenspiegelfestival PASSAU
www.eulenspiegel-passau.de
01. BIS 19. JULI 09 ORTSPITZE

01.07. JAZZ: Lionel Loueke Trio	09.07. Die Alpenköniginnen
03.07. JAZZ: Tuck & Patti	10.07. Georg Ringsgwandl
04.07. Bruno Jonas	11.07. Django Asül
05.07. Alfred Dorfer	12.07. Kasperl und die wahre Liebe (Kinderveranst.)
06.07. Benefiz: Bayerischer Abend	12.07. Die Wellküren
07.07. JAZZ: John Lee Sanders	15.07. Han's Klaffl
JAZZ: David Murray	17.07. LaBrassBanda
08.07. JAZZ: Mike Stern Band	18.07. Alf Poler
	19.07. Willy Astor

Ferienprogramme

Oberhausmuseum Passau: Info Seite

Fr. 03.07. 17.00 Uhr	40 Jahre Mondlandung/OberhausMuseum
Mi. 12.08. 16.00 Uhr	Geisternacht in der Veste Oberhaus (Museum-Jugendherberge)
Fr. 19.08. 14.00 Uhr	Du kannst mir mal im Mondschein begegnen
Sa. 22.08. 16.30 Uhr	Geisternacht in der Veste Oberhaus (Museum-Jugendherberge)
Sa. 29.08. 17.00 Uhr	Nur der Mond hört zu - Das Gespenst im Marmeladenglas
So. 19.07. 13.00 Uhr	Kinderfest auf dem Bschüttgelände: Ein Spiel- und Spaßnachmittag für die ganze Familie mit Bogenschießen, Zielspritzen, Basteln, Malen, Geschicklichkeitsparcours, Spielstationen, Reiten u.v.m. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Eintritt frei. VA: Stadt Passau

Spielmobil in Passau

Das Grundprogramm besteht aus Malen, handwerklichen Arbeiten mit Ton, Holz und anderen Materialien, musikalischen Aktivitäten, Bewegungs- u. Kommunikationspielen. VA: Amt für Kinder, Jugend und Familie der Stadt Passau, Telefon 0851/396740, Teilnahme kostenlos.

03.08 - 07.08.	Bschüttpark	(von 14.00 - 17.00 Uhr)
10.08 - 14.08.	Spielplatz an der Breslauer Straße	(von 14.00 - 17.00 Uhr)
17.08 - 21.08.	Park an der Spitalhofstraße	(von 14.00 - 17.00 Uhr)
24.08 - 28.08.	Spielplatz Schalding links d. Donau	(von 14.00 - 17.00 Uhr)
31.08 - 04.09.	Stelzhof (Hacklberg)	(von 14.00 - 17.00 Uhr)

Zeughaus

Info www.zeughaus-passau.de, Tel. 0851/35553
Sa. 04.07. 19.30 Uhr **Uni-Bigband Meets Zeughaus**
Bigbandkonzert der Uni Passau

Alle Angaben ohne Gewähr - Für falsche, ausgefallene oder verschobene Termine wird keine Haftung übernommen.

Dreiländerhalle Passau

Sa. 11.07. 20.30 Uhr	Unser Radio Sommernachtsball VA: Some Simple Steps - Die Tanzschule GmbH
Sa. 18.07. 20.30 Uhr	8. Funky Dance Night VA: Dancevolution

X-Pointhalle Passau

Fr. 17.07. 21.00 Uhr **Three Kay Promotion Party**

Großer Rathaussaal

Do. 02.07. 19.00 Uhr	Jahreskonzert der Städt. Musikschule
Di. 07.07. 18.00 Uhr	„Österreich und Bayern - Hand in Hand in der Mitte Europas“ Sommerempfang Ostbayern des Wirtschaftsbeirates Bayern - Nur mit Einladung!
Mi. 08.07. 20.00 Uhr	Amerikanische Musik „Silver Tour“ Klassik, Folk, Spirituals, Broadwaymusik und Jazz von über 100 jungen Musikern (Kapelle und Chor), Eintritt frei
Do. 06.08. 19.00 Uhr	Amerikanische Musik „Empire Tour“ (wie 08.07.)

BayernTour Natur 2009

So. 05.07. 14.00 Uhr	S'Holzscheidl auf'm Weg nach Passau Wanderung mit Gebietsbetreuer Stefan Poost im Naturschutzgebiet „Halsler Ilzschleifen“ mit Erläuterungen zur Holztrift auf der Ilz. TP: Parkplatz am Hofbauerngut in Hals Info: 08505/869494
Sa. 15.08. 13.00 Uhr	Zu Besuch bei Bienen und Hornissen Besuch des gläsernen Bienen- und Hornissenkastens auf dem Stelzhof. Anschl. Probieren von Honigbrot aus eig. Herstellung.
So. 23.08. 13.30 Uhr	Wild und Natur in Passau Ein Streifzug mit dem Jäger Manfred Brunner durch sein Jagdrevier in Passau. Wissenswertes vom Biber bis zum Wildschwein. Ca. 4 km, Ende ca. 16.30 Uhr. TP: Parkplatz der Passauer Neuen Presse, Sperrwies. Info: Manfred Brunner Tel. 0851/81893

Theater im ScharfrichterHaus

(+ Galerie, Kino, Kleinkunst, Jazz) Milchgasse 2, Tel. 0049(0)851/35900, Fax 2635. Öffnung: Di - So 12-14 Uhr u. ab 17 Uhr. Veranstaltungsbeginn 20 Uhr, Einlaß 1 Stunde vor Beginn. Kartenvorbestellg. tägl. ab 11 Uhr (Reservier. bis 19.30 Uhr). 250 m von Parkhaus Römerplatz.

Mi. 01.07. 20.00 Uhr	English Drama Group „Voices from the Storm“ Theater
Do. 02.07. 20.00 Uhr	English Drama Group „Voices from the Storm“ Theater
Fr. 03.07. 20.00 Uhr	Sigi Zimmerschied „Zeitgeister - eine Werkschau“ Kabarett
Sa. 04.07. 20.00 Uhr	Sigi Zimmerschied „Zeitgeister - eine Werkschau“ Kabarett
Do. 09.07. 20.00 Uhr	Sigi Zimmerschied „Zeitgeister - eine Werkschau“ Kabarett
Fr. 10.07. 20.00 Uhr	Kunstnacht
Sa. 11.07. 20.00 Uhr	Sigi Zimmerschied „Zeitgeister - eine Werkschau“ Redoute
Fr. 17.07. 21.00 Uhr	Poetry Slam Offene Bühne
Sa. 25.07. 20.00 Uhr	Martin Großmann „Des Wahnsinns fette Beute“ Kabarett
Im August kein Programm	

Flohmärkte Passau+Umgebung

am 2. Sa.	Flohmärkte am an der Innpromenade/Passau
Jed. Fr. (13-18)+Sa.9-16	Flohmärkte in Passau-Heining, Tel. 0160-92726084
am 2. Sa.	Flohmärkte , Karpfham, Festwiese
2.+4. Sa.	Flohmärkte , Disco „Vulcano“, Aicha v. Wald

Offene Museen in Passau

■ Oberhausmuseum Passau , Veste Oberhaus, Tel. 0851/493350 Sonderausstellung „Passau - Mythos & Geschichte“, Passauer Porzellan, Historische Apotheke, Zunft und Handwerk sowie Feuerwehrmuseum - 15.3.-15.11.2009, Mo.-Fr. 9-17 Uhr, Sa., So.+Feiert. 10-18 Uhr. Monats-Objekte: Juli: Vom Schmerold zu zünftiger Wirtshauskultur August: Gustav Rosenstängel, der letzte Passauer Porzellanmaler Info: Telefon +49(0)851/49 33 5-12, www.oberhausmuseum.de
■ Böhmerwaldmuseum im OberhausMuseum Tel. 0851/42320.
■ Glasmuseum Passau im Wilden Mann , Rathausplatz, Tel. 0851/ 35071, mit über 30.000 Exponaten des weltberühmten „Europäischen Glases“ von 1650 - 1950. Täglich 13 - 16 Uhr. Ganzjährig geöffnet. www.glasmuseum.de
■ Domschatz- u. Diözesanmuseum , über Wendeltreppe vom rechten (südl.) Seitenschiff im Dom zum Museum, Tel. 0851/ 35071, Meisterwerke romanischen bis barocken Kunstschaffens. 2.5. - 31.10., werktags 10 - 16 Uhr. 9.5.-13.6. Sonderausstellung „Damit sich die Schrift erfülle“ Kreuzweg von R.+R. Hamleh
■ Römermuseum Kastell Boiotro - Archäologische Funde aus Ostbayern - 7000 Jahre Passauer Stadtgeschichte , Lederergasse 43, Tel. 0851/34769, www.stadtarchaeologie.de - Di.-So. 10.00-16.00 Uhr - Sonderausstellg. bis 4. Okt.: „Rasna die Etrusker“ in Verbindung mit Akademischen Kunstmuseum der Universität Bonn

Passauer Domorgel im hohen Dom St. Stephan zu Passau

Orgelkonzerte, Geistliche Konzerte und Gottesdienstmusik und VI. Internationale Orgelakademie auf der größten historischen Kirchenorgel der Welt

2.Mai bis 31.Oktober **Mittags-Organwerke**, Mo - Sa, 12.00 - 12.30 Uhr, außer an Feiertagen, Einlass 11.20 Uhr

Do. 02.07. 19.30 Uhr	Abendorgelkonzert V: Matti Hannula, Tampere (SF)
Do. 09.07. 19.30 Uhr	Abendorgelkonzert VI: Firmin Decerf, Bastogne (B)
So. 12.07. 09.30 Uhr	Hochamt H. L. Hassler: Missa super „Ecce quam bonum“
Do. 16.07. 19.30 Uhr	Geistliches Konzert III: Diözesanblechbläser und die Domorgel - Domorg. Ludwig Ruckdeschel, Leitung: Domkapellmeister Gerhard Merkl
Do. 23.07. 19.30 Uhr	Geistliches Konzert IV: Orchesterwerke von G. F. Händel und J. S. Bach - Passauer Domorchester, Domorgel: Dommusikassistentin Brigitte Fruth, Leitung: Domkapellmeister Gerhard Merkl
So. 26.07. 09.30 Uhr	Hochamt Charles Gounod: Messe brève in C-Dur No.7
Do. 30.07. 19.30 Uhr	Abendorgelkonzert VII: „Junge Organisten“
So. 02.08. 09.30 Uhr	Domkirchweih W. A. Mozart: Spatenmesse KV 220
Do. 06.08. 19.30 Uhr	Abendorgelkonzert VIII: Franz Lehrndorfer, München
Do. 13.08. 19.30 Uhr	Abendorgelkonzert IX: Improvisationskonzert, Domorganist Ludwig Ruckdeschel, Passau
Sa. 15.08. 09.30 Uhr	Maria Himmelfahrt J. Haydn: Kleine Orgelsolomesse in B-Dur
Do. 20.08. 19.30 Uhr	Abendorgelkonzert X: Harald Feller, München
Mo. 24.08. bis	VI. Internationale Orgelakademie: (Orgelmeisterkurs Improvisation)
Mi. 26.08.	jew. 12.00 Mittagskonzerte der Dozenten: Prof. DDDr. Rupert Gottfried Frieberger, O. Praem., Stift Schlägl; Prof. Daniel Roth, Paris; Ludwig Ruckdeschel, Passau
Do. 27.08. 19.30 Uhr	Abendorgelkonzert XI: Albert Schönberger, Mainz

Universität Passau

Mo. 13.07. 19.00 Uhr **GeoComPass: Mensch und Umwelt am Nanga Parbat.** Vortrag über die Vegetationsveränderungen und zur Entwicklung der Kulturlandschaft, über Nachhaltigkeit und die natürlichen Ressourcen. VO: Hörsaal 9, Audimax Universität Passau, Info: 0851/5092733. Internet: www.geocompass.de, E: 2,50/1,50 €

Großer + Kleiner Redoutensaal

So. 05.07. 16+18 Uhr	Theater Brüt Theatralische Sitzanordnung von und mit geistig behinderten Schauspielern. VA+VVK: Lebenshilfe Passau e.V., T. 0851/949940, E: 7,-/5,- €
Fr. 10.07. 20.00 Uhr	Ole G. Rothholz am Klavier Sommer 2009 VA: Open Concerts, E: 35,-/20,- €, VVK: T. 0851/501417
Fr. 17.07. 15.00 Uhr	Sommer-Seniorenkonzert Oldies für Oldies mit Ralf Willing und seiner AlteKnackerBänd und viel Spaß. VA: Sozialamt und Seniorenbeirat der Stadt Passau

Sonstige Veranstaltungen in PA

Tägl. 10.30+14+19.25 Uhr	Glockenspiel am Rathaussturm
Samstags 15.30 Uhr	Großes Glockenspielkonzert am Rathaussturm
01.-19.07.	Eulenspiegelfestival 2009 in der Ortspitze
Fr. 03.07. 19.00 Uhr	„Anders ist die Rechnung“ - Riten und Hymnen der Bektaschiten Sufi-Texte + musikal. Umrahmung, Eintritt frei. Staatl. Bibliothek Passau
Sa. 04.07. 08.30 Uhr	Asam und mehr - Halbtagesfahrt zu den berühmten Werken der Gebrüder Asam in Osterhofen und Aldersbach. VA: KEB im Bistum Passau, Info: 0851/393378, Geb. 25 €
Sa. 04.07. 10.00 Uhr	Bahnhofsfest - Tag der offenen Tür Betriebswerk Haintzinger Str. 12. Fahrzeugschau, Triebwagenfahrten, Pendelverkehr zum Hauptbahnhof. VA: Passauer Eisenbahnfreunde e.V., Info: 0851/9663971, www.passauer-eisenbahn.de
Sa. 04.07. 16.00 Uhr	150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Passau im Betriebswerk Festgottesdienst im Dom mit Bischof Wilhelm Schraml
anschl. 19.00 Uhr	Festzug vom Dom durch die Innenstadt Festakt mit Kameradschaftsabend in der Dreiländerhalle Info: www.feuerwehr-passau.de
Do. 09.07. 16.00 Uhr	Passauer Studentenorchester , Studienkirche
Fr. 10.07. 18.00 Uhr	Passauer Kunstnacht , in Galerien und Ateliers der Altstadt
Sa. 11.07. 10.00 Uhr	Gassenfest „Spiel, Spaß, Spannung in der Theresienstraße, am Bonhoefferplatz und Heiliggeistgasse , Info: City Marketing Passau, Tel. 0851/4905290
Sa. 11.07. 10.00 Uhr	Musikschulfest in der Städt. Musikschule Passau , E: frei, Kleine Konzerte der versch. Ensembles, Sternstunden, Spiele für Kinder, günstige Speisen und Getränke
So. 12.07. 16.00 Uhr	Passauer Studentenorchester , Studienkirche
Mi. 15.07. 19.00 Uhr	Hofserenade im stimmungsvollen Renaissance-Innenhof des Gymnasiums Leopoldinum . Schüler+Lehrer bieten ein kurzweiliges Musikprogramm, E: frei, Spenden erbeten.
So. 19.07. 13.00 Uhr	Kinderfest auf dem Bschüttgelände
24.-26.07.	Ilzer Haferfest - Traditionelles Stadtteilstfest mit Feuerwerk
Sa. 01.-2.08.	Bundestreffen der Böhmerwälder Betriebswerk Haintzinger
Sa. 01.08. 10.00 Uhr	Bayer. Heimat- u. Brauchtumstag in der Donaupassage
Sa. 01.08. 18.00 Uhr	Spanisches Sommerachtsfest im IBB-Hotel zum 1-jährigen . Deutsch-spanisches Buffet, Sommerterrasse mit Palmen + Sand, spanische Musik, Flamencoauftritte, Gewinnspiel

1 Jahr IBB Hotel Passau in der Donaupassage - feiern Sie mit

SPANISCHES SOMMERNACHTS FEST
zum 1-jährigen Jubiläum des IBB-Hotel am Samstag, 1. August ab 18 Uhr

- Großes Sommerachtsbuffet mit Deutsch-Spanischen Spezialitäten und Köstlichkeiten für EUR 13,50 p.P.
- Sommerterrasse mit Palmen, Sand & lockeren Cocktails
- Musik, die Sie garantiert in Urlaubsstimmung bringt
- Flamenco-Auftritt für Gross und Klein
- Ausstellung & Verkauf von spanischen Accessoires
- Das ITO Reisebüro berät Sie speziell über das Thema „Urlaub in Spanien!“
- Tolles Gewinnspiel
- Eintritt frei - Programm von 19.00-23.00 Uhr

IBB HOTEL PASSAU
BAYERN TRIFFT SPANIEN!
WENIGER SIE AM I.B.B. AUCH DEN ERSTEN SPANISCHEN HERBST-IBB WIRTSCHAFTS TAG IN DER DONAU PASSAU!

Bahnhofstr. 24 | 34032 Passau | Tel. 0851/388 300-0

365 Tage sind nun vorüber! Am 01. August 2008 genau hat das IBB Hotel Passau seine Pforten geöffnet. IBB übernahm das ehemalige Holiday Inn gegenüber des Passauer Bahnhofs.

1 Jahr ist nun vergangen und das IBB Hotel freut sich darauf, mit Ihnen zu feiern! „Gemeinsam mit der Deutsch-Spanischen Gesellschaft haben wir ein tolles Programm entwickelt - Sie dürfen gespannt sein“ verspricht Patricia Aigner, die Verkaufsleiterin des Hotels!

Bei feurigem Flamenco, einem vorzüglichem Sommerachtsbuffet, leckeren Cocktails und jeder Menge Spaß und Überraschungen, wird das Team vom IBB Hotel Urlaubseeling Pur an ihrem 1. Geburtstag vermitteln.

Tagsüber gibt es bereits einen bayerischen Heimat- und Brauchtumstag in der Donaupassage mit tollem Programm. Dazu verordnet das IBB Hotel die Gäste mit bayerischen Schmankerln...

...und abends wird spanisch gefeiert! „Wir sind zwar ein Hotel, richten dieses Fest aber insbesondere für die Einwohner der Stadt und Umgebung aus. Wir haben uns in diesem ersten Jahr gut etabliert und wurden von allen Seiten (Gäste, Stadt, Geschäftspartnern und Lieferanten) toll unterstützt und mit offenen Armen empfangen. Dafür möchten wir uns mit diesem Abend herzlich bedanken! Wir laden Sie ein, unser hochwertiges und preiswertes gastronomisches Angebot kennen zu lernen! Unser Restaurant, die Bar sowie unser Wellnessbereich stehen Ihnen auch sonst jederzeit zur Verfügung - Sie müssen dazu kein Hotelgast sein“ sagt Robert Kürzinger, Direktor des Hotels.

Und noch ein kleines „Geburtstags-Schmankerl“:

In dieser Nacht können alle Interessierten zu besonders günstigen Konditionen im IBB Hotel Passau schlafen. Für nur € 39,50 pro Person im Doppelzimmer erleben die Gäste die Abendveranstaltung mit Buffet, können den Wellnessbereich mit Schwimmbad, Dampfbad und Sauna nutzen und nächtigen in den gemütlichen Betten des Hauses. Das Frühstück am nächsten Tag ist natürlich auch mit dabei!

Mit 129 komfortablen Zimmern ist das IBB Hotel das zweitgrößte Hotel in Passau. Im hoteleigenen Restaurant „König Ludwig“ wird morgens ein umfangreiches Frühstücksbuffet und mittags oder abends Themenbuffets oder 3-Gang-Menüs mit Spezialitäten der Saison serviert. Desweiteren gibt es nach wie vor den beliebten Sonntagsbrunch im IBB Hotel. Weitere wechselnde Aktionen wie z.B. der Mittagsrenner runden das Angebot ab.

Vom Restaurant aus hat man einen herrlichen Blick auf die Donau. An der Bar „Galeria“ oder auf der Sommerterrasse lassen sich Cocktails oder eine Tasse Kaffee genießen.

Neun Veranstaltungsräume und eine Gesamttagungsfläche von über 800 m² machen das IBB Hotel zum größten Tagungsanbieter der Stadt. Auf Wunsch wird für abendliche Veranstaltungen der Tagungsraum zum festlichen Ballsaal mit Tanzfläche.

Im hoteleigenen Wellnessbereich entspannen sich Gäste im Schwimmbaden oder in den Saunen oder gönnen sich eine Wellness- und Beautyanwendung in der Beautyfarm Graf.

Reservierung unter Telefon 0049 (0)851 988 30 00, weitere Infos finden Sie unter www.ibbhoteles.com.

Über IBB Hotels:
Der Name IBB Hotels stammt von den ersten Hotels der Gruppe, die auf den Balearen und in Barcelona lagen. (IBB steht für Islas Baleares Barcelona)

Die IBB Hotels Gruppe betreiben derzeit sieben Hotels in den Ländern Spanien, Deutschland und Polen. Weitere Hotels sind bereits geplant. Das Portfolio beinhaltet Ferienhotels in Spanien sowie Business- und Tagungshotels der 4-Sterne Kategorie in Deutschland und Polen. In Deutschland gibt es bisher das IBB Hotel Erfurt und das IBB Hotel Passau. Die Zentrale der IBB Hotels sitzt in Mahón auf der Insel Menorca / Spanien.

Weitere Informationen gibt es auf der Website www.ibbhoteles.com.

Juli / August 2009 - www.schau-mal-rueber.de

Juli / August 2009 - www.schau-mal-rueber.de

Termine für die Wirtschaft

07.07.	17.00 – 18.30 Uhr	Risikofalle EU-Geschäfte - Infoveranstaltung VO: Handwerkskammer Landshut, Am Lurzenhof 10b, Lehrsaal 03/04, Info + Ae: Tel. 0851/507-249, Fax: 240, enzesberger@passau.ihk.de	IHK HWK
09.07.	11.00 – 16.00 Uhr	Ländersprechtag Niederlande VO: IHK Passau, Info + Ae: Tel. 0851/507-249, Fax: 240, enzesberger@passau.ihk.de	IHK
09.07.	09.30 – 16.30 Uhr	Seminar Innovation/Umwelt: Sicherheitsdatenblätter VO: IHK Passau, E: 50 bzw. 100 €, TN: max. 15 Ae: Fax: 507-280, auer@passau.ihk.de	IHK
14.07.	09.00 – 16.30 Uhr	Seminar International: Umsatzsteuer in der EU VO: IHK Passau, E: 155 €, TN: max. 25, Ae: Tel. 0851/507-344, Fax: -240, halmheu@passau.ihk.de	IHK
14.07.	17.00 – 18.30 Uhr	Der Weg ist (das) Ziel - Steigern Sie Ihre Unternehmerkompetenz! Infoveranstaltung International, VO: IHK Passau, kostenlos, Ae: Tel. 0851/507-344, Fax: -240, halmheu@passau.ihk.de	IHK
16.07.	17.00 – 19.30 Uhr	Förderungsmanagement in der Krise - Infoveranstaltung aus Recht: VO: Bad Birnbach, Artrium, Raum Servatius, Ae: Tel. 0851/507-284, Fax: -213, kranixfeld@passau.ihk.de	IHK
18.07.		Sommerfest + Golfturnier in Fürstzell Ae, O, E: € 25 (Fest), € 49 (F+Golf) Tel. 0851/507-144	WJ
22.07.	17.00 – 18.30 Uhr	Der Unternehmens- und Erfolgsmeister 2020 Info International, VO: IHK Passau, kostenlos, Ae: Tel. 0851/507-344, Fax: -240, halmheu@passau.ihk.de	IHK
30.07.		Besuch Haslinger Hof in Kirchham mit Führung Ae, O, VA: WJ Passau, Tel. 0851/507-144	WJ
05.08.	16.30 Uhr	TRP1 - Fernsehen für die Region. Führung und Diskussion mit geschäftl. Gesellschafter Christian Repa - Ae, E, O, Info: bds-passau.de, Anmeldung ElfiKunze@t-online.de, Fax 08591/93268	BDS
25.08.	13.00 – 21.00 Uhr	Busfahrt zur OÖ Landesausstellung „Mahlzeit“ in Stift Schlierbach. Ae, E, O, Info: bds-passau.de, Anmelde. ElfiKunze@t-online.de, Fax 08591/93268	BDS

(Ae) = Anmeldung erforderlich, (E) = Eintritt/Kosten, (G) = geschlossene Veranstaltung, (O) = offene Veranstaltung, (U) = nur für Unternehmer - Bei mehr Veranstaltern ist erstgenannter Organisator.

BDS = Bund der Selbständigen Region Passau, Vors. Werner Vierlinger, Reichenberger Straße 47, 94036 Passau, Telefon +49 (0)851-57008 + (0)170 - 29 59 758, Fax 71707, E-Mail: Werner.Vierlinger@gmx.de
HWK = Handwerkskammer Niederbayern - Oberpfalz, Nikolastr. 10, 94032 Passau, Tel. +49 (0)851/ 5301-0, Fax 53 01 - 222, E-Mail: info@hwkno.de
IHK = Industrie- und Handelskammer Niederbayern in Passau, Nibelungenstr. 10, 94032 Passau, Tel. +49 (0)851/507 - 0, Fax 507 - 280, Infos zu den Veranstaltungen unter www.passau.ihk.de
WJ = Wirtschaftsjunioren Passau, Vors. Beatrice von Zeynek, IHK Passau, Nibelungenstr. 10, 94032 Passau, Tel. +49 (0)851/507 - 0, www.wjpassau.de

Wirtschaftskammern starten gemeinsamen Aufbruch

Neue Dachmarke „Wirtschaft3“ symbolisiert nächste Etappe der länderübergreifenden Kooperation.

Die Dreiländerkooperation im gemeinsamen Wirtschaftsraum steht auf einem neuen Fundament: Der „Dreiländer-Gipfel“ in Linz läutete eine neue Etappe der länderübergreifenden Zusammenarbeit ein und wird die Unternehmen noch näher zusammenführen. Ziel der Kooperation ist es, Synergien für die Betriebe in der Dreiländerregion zu erzeugen und damit auch eine Vision für die Region aufzuzeigen. Unter der neuen Dachmarke „Wirtschaft3“ werden die gemeinsamen Aktivitäten zusammengefasst und zukünftig nach außen hin auch einheitlich präsentiert werden.

An der strategischen Ausrichtung beteiligt sind die Industrie- und Handelskammer Niederbayern, die Handwerkskammer Niederbayern-Oberpfalz, die Wirtschaftskammer Oberösterreich sowie die Wirtschaftskammer Südböhmen. In der Dreiländerregion Niederbayern, Oberösterreich und Südböhmen sind rund 280.000 Unternehmen aktiv und in ihr leben 3,24 Millionen Einwohner – davon knapp 1,7 Millionen Erwerbspersonen. Konkret bezieht sich die trilaterale Kooperation vor allem auf sogenannte „Stärkefelder“, also Bereiche, die ein hohes Potential für wirtschaftliche Synergien versprechen: So werden unter den Titeln „zukunftsorientierte Bildungsregion“, „innovative Technologieregion“ und „kreative Tourismusregion“ die Aktivitäten zusammengefasst, die nun primär im Fokus der gemeinsamen Bemühungen stehen.



„Wirtschaft3“ bündelt zukünftig das trilaterale Engagement der Wirtschaftskammern in der Dreiländerregion und ihrer Präsidenten (von links) **Thomas O. Leebmann (IHK Niederbayern), Rudolf Trauner (Wirtschaftskammer Oberösterreich), Franz Prebeck (HWK Niederbayern-Oberpfalz) und Miroslav Dvorak (Wirtschaftskammer Südböhmen).** Foto: IHK

Anzeigen **Obernzell, Pocking und Schönberg**

Spieth & Wensky Trachtenhäuser

Lederbosen-Set € 199,-
Hemd + Hose + Träger + Socken + Schuhe

3 x in Ihrer Nähe:
 Passauer Str. 30 94130 Obernzell Tel. 08591/9005-20
 Unterer Marktpl. 9 94513 Schönberg Tel. 08554/9602-20
 Am Stadtplatz 2 94060 Pocking Tel. 08531/1733

www.LandLustMode.de

Gäubodenvolksfest mit Ostbayernschau Straubing Höhepunkt im Veranstaltungskalender der Region

Gäubodenvolksfest (7.– 17. 8. 09)
Aus dem einst 1812 gegründeten Landwirtschaftsfest, hat sich längst das zweitgrößte Volksfest in Bayern entwickelt. Dieses konnte seinen eigenen Charakter als Heimatfest des Gäubodens und seine gemütliche Atmosphäre bis zur heutigen schnelllebigen Zeit größtenteils bewahren. Tradition und Fortschritt auf engstem Raum schaffen eine einmalige Stimmung. Die „5. Jahreszeit“ in Straubing zieht heutzutage in 11 Tagen ca. 1,2 Mio. Besucher aus nah und fern in ihren Bann.

Im reichhaltigen, modernen Vergnügungspark sorgen auf 2,5 km über 115 Geschäfte sowie 6 Festzelte und 3 Restaurationsbetriebe mit insgesamt ca. 24.000 Sitzplätzen für Unterhaltung und leckere Gaumenfreuden. Eine große Anzahl von bekannten Kapellen trägt zur Stimmung in den Zelten mit traditioneller Blasmusik und modernem Partysound bei. Außerdem bereichert alljährlich eine Vielzahl von kulturellen und sportlichen Rahmenveranstaltungen das Festgeschehen. So z. B. der traditionelle Auszug mit ca. 2.500 Teilnehmern aus Trachten- und Volkstumsgruppen, Blaskapellen und prachtvoll geschmückten Brauereigespannen mit edlen Rössern. Dieses Fest muss man selbst mit all seinen Sinnen miterleben und fühlen, um die Einmaligkeit zu verspüren, die den grauen Alltag vergessen lässt.

„Auf geht's zum...“
gäubodenvolksfest
 „a trumm vom paradies“

09

straubing, 7. – 17. august

- Vergnügungspark der Spitzenklasse mit 115 Geschäften auf 2,5 km Frontlänge
- 6 Festzelte/3 Restaurationsbetriebe mit gepflegter Gastronomie und hochkarätigem Unterhaltungsprogramm
- Familiennachmittage mit Sonderangeboten und halben Fahrpreisen
- Prachtvolles Höhen- und Niederfeuerwerk
- Traditioneller Auszug am Freitag, 7. August, 17.30 Uhr



Gäubodenvolksfest einschließlich des attraktiven Stadthallenkomplexes und eines ausgedehnten Freigeländes vertreten. Eine vielfältige breite Palette allgemeiner Gebrauchsartikel, Dienstleistungen und Informationen aus 23 Fachbereichen erwartet heutzutage die Besucher. Natürlich gibt es auch die aktuellsten Messeneuheiten. Die Ostbayernschau ist ein idealer Begegnungsort zum Erfahrungsaustausch und kennen lernen von neuen Technologien. Darüber hinaus vorteilhaft für die Besucher sind der freie Eintritt und die räumliche Nähe zum direkt angrenzenden Gäubodenvolksfest.

Die Ostbayernschau (8. – 16.8.09)
entwickelte sich von einer kleinen Ausstellung Straubinger Gewerbetreibender in den 50er Jahren zu einer der größten bayerischen Regionalmessen. Seit der ersten „Gewerbeshau“ erfolgte ein kontinuierlicher Anstieg an Ausstellern und Besuchern. Im modern ausgestatteten Ausstellungsgelände mit zahlreichen Serviceeinrichtungen sind mittlerweile über 700 Aussteller in 17 Hallen

ostbayernschau
 „die verbraucherausstellung“

09

Eintritt frei!
Täglich von 9-18 Uhr

straubing, 8. – 16. august

- Größte Verbraucherausstellung im ostbayerischen Raum
- Über 700 Aussteller zeigen auf 55.000 m² eine riesige Palette an Produkten, Dienstleistungen und Informationen
- Aktuelle Infostände und Fischerei-Lehrschau
- Kinderhort, Spielplatz und Streichelzoo

SR. erleben

www.ausstellungen-gmbh.de



Historisches Marktfest
Rotthalmünster

24. – 26. Juli 2009
 Freitag ab 18.30 Uhr, Samstag ab 17.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr
 Lagerleben durch die Südböher zu Pfingstfesten

- Schaulämpfe, Wäffen und Gewandchen
- Mühselberliche Musik mit „Pisar von der Nömermaier“
- Feuerwerke mit Geysiren
- Nöbische Sünze der „Mehlschneyer Breyhosen“

Eintritt frei

Jul / August 2009 – www.schau-mal-rueber.de
 Jul / August 2009 – www.schau-mal-rueber.de

Karpfhamer Fest mit Rottal-Schau vom 27. Aug. bis 1. Sept. der größten jährlichen süddeutschen Landwirtschaftsschau

Juli / August Highlights in Bad Füssing

6.8. Oliver Thomas



- 3.7. Captain Cook und singende Saxophone**
Gr. Kurhaus
Sa., 4.7. – 19.30 Uhr
Gr. Kurhaus
La Montanara
Trientiner Bergsteigerchor „Coro Paganella“
- 5. Bad Füssinger „Thermen OpenAir“**
Kurplatz
Do., 9.7. – 19.30 Uhr
Gr. Kurhaus
Baron Trenck, der Pandur
Operettenaufführung der Waldbühne Halsbach
- 10.7. Chiemgauer Volkstheater**
Gr. Kurhaus
Fr., 10.7. – 19.30 Uhr
Gr. Kurhaus
Die Schwindelnichte
Aufführung des Chiemgauer Volkstheaters
- 23.7. Geschwister Hofmann**
Gr. Kurhaus
Do., 16.7. – 19.30 Uhr
Gr. Kurhaus
Benefizkonzert der „Oberzeller Bayerisch-Böhmischen“ zugunsten der Leukämiehilfe
- 23.7. Geschwister Hofmann**
Gr. Kurhaus
Fr., 17.7. – 19.30 Uhr
Gr. Kurhaus
Musikalische Grüße aus Ungarn
Csardas, Evergreens, Wiener Melodien
- 23.7. Geschwister Hofmann**
Gr. Kurhaus
Sa., 18.7. – 19.30 Uhr
Gr. Kurhaus
Aqua Piano – Gesprächskonzert zum 100. Todesjahr von Isaac Albéniz
- 23.7. Geschwister Hofmann**
Gr. Kurhaus
Do., 23.7. – 19.30 Uhr
Gr. Kurhaus
Geschwister Hofmann
- 23.7. Geschwister Hofmann**
Gr. Kurhaus
Fr., 24.7. – 19.30 Uhr
Gr. Kurhaus
Salzburger Mozartensemble
- 23.7. Geschwister Hofmann**
Gr. Kurhaus
Fr., 31.7. – 19.30 Uhr
Gr. Kurhaus
Die Fledermaus, Operettenaufführung des Freien Landestheaters Bayern
- 6.8. Musikantenparade mit Vincent & Fernando**
KI. Kurhaus
Sa., 1.8. – 19.30 Uhr
Gr. Kurhaus
Serenadenabend mit dem Londoner Trio
- 6.8. Musikantenparade mit Vincent & Fernando**
Gr. Kurhaus
Do., 6.8. – 19.30 Uhr
Gr. Kurhaus
Musikantenparade mit Vincent & Fernando, Oliver Thomas, Regina Engel
- 6.8. Musikantenparade mit Vincent & Fernando**
Gr. Kurhaus
Fr., 7.8. – 19.30 Uhr
Gr. Kurhaus
Dein ist mein ganzes Herz
Operettenmelodien mit dem Johann Strauß Ensemble München und Solisten
- 20.8. Astrid Harzbecker „Lieder der Liebe“**
Gr. Kurhaus
Fr., 14.8. – 19.30 Uhr
Gr. Kurhaus
Musical Night, Querschnitt durch die beliebtesten Musicals aller Zeiten, teils in Originalbesetzung
- 20.8. Astrid Harzbecker „Lieder der Liebe“**
Gr. Kurhaus
Do., 20.8. – 19.30 Uhr
Gr. Kurhaus
Lieder der Liebe, Astrid Harzbecker präsentiert beliebte Melodien sowie ihre größten Hits
- 28.8. Duo Treibsand und Maria & Margot Hellwig**
Gr. Kurhaus
Fr., 21.8. – 19.30 Uhr
Gr. Kurhaus
Die Rosl vom Hofbräuhaus
Gastspiel von „Pfundtner's Bayer. Bühne“
- 28.8. Duo Treibsand und Maria & Margot Hellwig**
Gr. Kurhaus
Do., 27.8. – 19.30 Uhr
Gr. Kurhaus
Jazz, Swing, Dixieland
mit der Greentown Jazzband und Bodo Buçar
- 28.8. Duo Treibsand und Maria & Margot Hellwig**
Gr. Kurhaus
Fr., 28.8. – 19.30 Uhr
Gr. Kurhaus
Das fröhliche Kleeblatt der Volksmusik
Duo Treibsand, Maria & Margot Hellwig
- 10.9. Musikantendampfer**
KI. Kurhaus
Sa., 29.8. – 19.30 Uhr
KI. Kurhaus
Aqua Piano – Brahms und Beethoven, Klavierkonzert Yoshio Owaki
- 10.9. Musikantendampfer**
Gr. Kurhaus
Vorschau: 10.09. – 19.30 Uhr
Gr. Kurhaus
Musikantendampfer - Die ARD-Show unterwegs

Eintrittskarten sind ca. 14 Tage vor der Veranstaltung oder ab 30. 4. erhältlich.
Information und Kartenvorverkauf:
Bgm.-Frankenberger-Haus, Kurallee 15
Tel.: 00 49 (0) 8531 / 97 55 22
Fax: 00 49 (0) 8531 / 97 55 29
E-Mail: ticket@badfuessing.de
www.badfuessing.de



Sommer, Sonne, Sonnenschein –



Johannesbad - baden und gleichzeitig tolle Veranstaltungen auf der Thermen-Bühne erleben.

Foto: Johannesbad Bad Füssing

Thermensommer im Johannesbad

Bad Füssing. Bereits zum dritten Mal findet in der Johannesbad Thermenlandschaft im niederbayerischen Bad Füssing die Veranstaltungsreihe „Thermensommer“ statt. Im Juli können Badegäste das Formel-1-Rennen am Nürburgring und die Schwimm-Weltmeisterschaft auf Großleinwand von den Freibecken aus mitverfolgen. Mitte Juli moderiert der für seine unverwechselbare Stimme bekannte und beliebte TV- und Radio-Moderator Elmar Gunsch auf der Thermen-Bühne die Wahl der „Mrs. Johannesbad 2009“. Und im August sorgen Tänzer, Kerzenlicht und Musik beim Sommernachtsball für eine zauberhafte Atmosphäre in der Thermenlandschaft.

Besucher lauschen an Sonntagvormittagen Musikern beim Standkonzert direkt vor den Badebecken. Auch können Gäste an jedem Werktag in der Therme kostenlos in den Außenbecken am Nürburgring und die Schwimm-Weltmeisterschaft auf Großleinwand von den Freibecken aus mitverfolgen. Mitte Juli moderiert der für seine unverwechselbare Stimme bekannte und beliebte TV- und Radio-Moderator Elmar Gunsch auf der Thermen-Bühne die Wahl der „Mrs. Johannesbad 2009“. Und im August sorgen Tänzer, Kerzenlicht und Musik beim Sommernachtsball für eine zauberhafte Atmosphäre in

Johannesbad Veranstaltungskalender Juli und August 2009

- 12.7. Formel 1 am Nürburgring**
14 Uhr: live auf Großleinwand direkt an den Freibecken (bei Regen im Thermenrestaurant)
- 14.7. Wahl der Mrs. Johannesbad**
in der Therme – 15 Uhr, mit dem beliebten Moderator Elmar Gunsch
- 17.7.-28.8. Schwimm-WM**
live auf Großleinwand direkt an den Freibecken (bei Regen im Thermenrestaurant)
- 7.8. Varie Tee Allerlei**
in der Therme – 15 Uhr, Musik, Jonglage, Illusion
- 14.8. Sommernachtsball**
in der Therme – ab 18 Uhr
- 15.-23.8. Leichtathletik-WM**
live auf Großleinwand direkt an den Freibecken (bei Regen im Thermenrestaurant)
- Jeden Di/Fr: Fitness-Übungen**
zum Mitmachen (Therme – 16 Uhr, kostenlos)
- Werktags: Ai Chi** (Therme Außenbecken – 11 Uhr, kostenlos)
- Jeden So: Standkonzert** (außer 16.8.)
in der Therme (9.45 – 11.45 Uhr)
- 16.8. Wiener Gschichtn/**
Zithermusik – 19.30 Uhr



Der beliebte Sprecher Elmar Gunsch moderiert im Juli die Wahl der Mrs. Johannesbad 2009.



Tänzer und Musiker kommen August und September ins Johannesbad.

Juli / August 2009 – www.schau-mal-rueber.de

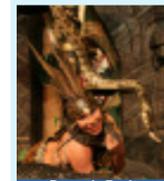
Juli / August 2009 – www.schau-mal-rueber.de

10. Kulturfestival 2009 mit Top-Programm

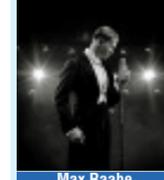
Kartenvorverkauf beginnt am 2. Juni 2009 in Bad Füssing, im Bgm.-Frankenberger-Haus, Kurallee 15, Telefon: 00 49 (0) 8531 / 97 55 22, Fax: 00 49 (0) 8531 / 97 55 29, E-Mail: ticket@badfuessing.de



Eva Lind



Bonsoir Paris



Max Raabe



Martin Stadtfeld



Edwina de Pooter



Semino Rossi



Kommissar Bienzle



Bruno Jonas

- Fr., 11.09., 19.30 Uhr**
Jubiläumsgala Eva Lind, Tobey Wilson und das Johann Strauß Orchester Wiesbaden eröffnen das 10. Bad Füssinger Kulturfestival mit beliebten Melodien aus Oper, Operette, u. a.
- Sa., 12.09., 19.30 Uhr**
Barrelhouse Jazzband
Klassischer Jazz mit Charme und Temperament
- Mi., 16.09., 19.30 Uhr**
Hildegard Knef – Star – Mythos – Mensch
„Die Mörder sind unter uns“
- Do., 17.09., 19.30 Uhr**
Bonsoir Paris Original Pariser Revue mit Tänzerinnen, Tänzern, Gesangssolisten und weiteren Attraktionen
- Fr., 18.09., 19.30 Uhr**
„Heute Nacht oder nie“ – Max Raabe & Palast Orchester Schlagerklassiker und Evergreens der 20er und frühen 30er Jahre, sowie herrliche Neuentdeckungen und musikalische Sahnestückchen.
- Sa., 19.09., 19.30 Uhr**
Unvergessliche Opern- und Operettenmelodien
Festkonzert des Kurorchesters Bad Füssing; Solistin: Britta Ströher, Sopran; Einführung u. Moderation: Dr. Wilfried Hartleb
- Mi., 23.09., 10.00 Uhr**
Tintenherz Kindertheater nach dem Roman von Cornelia Funke, Inszenierung des Ensembles „Theater auf Tour“
- Mi., 23.09., 19.30 Uhr**
Hildegard Knef – Star – Mythos – Mensch „Die Sünderin“
- Do., 24.09., 19.30 Uhr**
Martin Stadtfeld Klavierkonzert mit Werken von Bach, Brahms und Beethoven
- Fr., 25.09., 19.30 Uhr**
SEMINO ROSSI & Freunde
Argentinien Schlagerexport Nr. 1 gastiert mit Altbekanntem und neuen Hits. Weitere Gäste: Edwina de Pooter sowie Michael David
- Sa., 26.09., 19.30 Uhr**
Heiraten ist immer ein Risiko
Kriminalkomödie von Saul O'Hara mit Tatort-Kommissar Bienzle. Gastspiel des Theaters „Der grüne Wagen“
- Di., 29.09., 10.00 Uhr**
Das gestohlene Glöcklein
Puppentheater-Aufführung der Aichacher Puppenstube
- Do., 01.10., 19.30 Uhr**
Ein Maskenball Oper von Giuseppe Verdi in einer Inszenierung der Compagnia d'Opera Italiana di Milano.
- Fr., 02.10., 19.30 Uhr**
Münchener Symphoniker
Sinfoniekonzert mit Werken von W. A. Mozart, L. v. Beethoven und F. Mendelssohn-Bartholdy.
- Sa., 03.10., 19.30 Uhr**
The very Best of Swing – Glenn Miller Orchestra
directed by Wil Salden bringt Swinggeschichte von 1940 bis in die 70/80er Jahre in Erinnerung.
- Mi., 07.10., 19.30 Uhr**
Hildegard Knef – Star – Mythos – Mensch
Überraschungsfilm
- Do., 08.10., 19.30 Uhr**
Die ganze Welt ist himmelblau
Wiener Operette
Antje Karon offeriert in einer Operettengala Highlights berühmter Operettenmelodien. Bei „Meine Lippen sie küssen so heiß“, „Die ganze Welt ist himmelblau“ oder „Da geh ich zu Maxim“ schlagen die Herzen im Dreivierteltakt.
- Fr., 09.10., 19.30 Uhr**
BRUNO JONAS, Bis hierher und weiter
„Wenn einer weiß, dass er nichts wissen kann und trotzdem so tut, als könnte er was wissen, dann ist er wahrscheinlich ein Depp. – Oder ein Berater“ philosophiert Bruno Jonas.
- 12.09. – 10.10.**
Natura – Die Natur ist weiblich (Tägl. 15-19 Uhr)
Die Künstlerin Brigitte Friedrich zeigt in ihren Studien, Zeichnungen und Aquarellen die weibliche Seite der Natur.

10. BAD FÜSSINGER Kulturfestival

11. Sept. – 10. Okt. 2009

... von **Pop** bis **Klassik**

... Kleinkunst & großes Theater

Infos, Programm und Ticket-Service:
www.badfuessing.de
Hotline 08531/975522

BAD FÜSSING
wirkt und wirkt und wirkt



Mi. 1.7. **Jazz Experience Project**



Mi. 8.7. **Kohélet3**

Mi. 15.7. **Trio-Afterwork** (ohne Bild)



Mi. 22.7. **Jazz4mation**



Mi. 29.7. **Route 66**

Jeden Mittwoch im Juli: Bad Griesbach swingt...

Musiksommer in der Wohlfühltherme

Mit Piano, Sax und Sousaphon in der Therme

Von warmen Thermalwasser und coolem Sound berieselt – so können die Gäste der Bad Griesbacher Wohlfühl-Therme auch in diesem Sommer ihren Badebesuch genießen. Insgesamt fünf Live-Bands bringen an den Mittwochabenden Jazz, Pop und Swing für Badegäste und Musikliebhaber in die niederbayerische Therme.

Lockere Atmosphäre, Musikgenuss und Relaxen bei guter Musik – das wünscht sich Werkleiter Dieter Lustinger für die Sommerevents 2009. Für die Mittwochabende, an denen die Wohlfühl-Therme für die Badegäste bis 22 Uhr geöffnet ist, gibt es von 1. bis 29. Juli die Veranstaltungsreihe „Musiksommer in der Therme – Bad Griesbach swingt“. Wöchentlich treten dabei von 19 bis 22 Uhr namhafte Live-Bands auf der Open-Air-Bühne auf der Bistro-Terrasse auf.

Die Badegäste kommen ohne

weiteren Aufpreis in den Musik-Genuss. Sie haben den kürzesten Weg ins Thermenbistro und können die Veranstaltung einfach im Bademantel besuchen. Aber auch „Nicht-Schwimmer“ haben freien Zutritt und nehmen auf den Stühlen, Liegen und gemütlichen Sitz-ecken der neuen Terrasse Platz. Das Bistro rundet den Abend kulinarisch mit Getränken und frischer Küche ab.

Gesundes Thermalwasser, laue Sommerabende und beschwingende Live-Musik – das macht den „Musiksommer in der Wohlfühl-Therme“ aus. Mit dabei sind „Jazz Experience Project“, „Kohélet3“, „Trio-Afterwork“, „Jazz4mation“ und „Route 66“.

Informationen: Kurverwaltung, 94086 Bad Griesbach i. Rottal, Stadt-platz 1, Telefon 0049 (0)8532 / 792-40, Fax 7614 oder www.badgriesbach.de

Birgit Bernkopf

Ein himmlisches Vergnügen: Mit dem Heißluftballon über die Bayerische Toscana

Blauer Himmel, grüne Wiesen, rote Dächer – der fröhliche Mix bunter Farben ist der Blickfang für alle Gäste, die sich Bad Griesbach aus der Luft anschauen. Lautlos schwebt der Ballon über die Rottaler Hügellandschaft. Nach ca. 4 Std. rundet die Ballonfahrt das Erlebnis ab.

Höhepunkt im Bad Griesbacher Ballonfahrer-Jahr ist das „Internationale Ballontreffen“ vom 21. bis 23. August. Ca. 20 Heißluftballone aus ganz Europa starten vom Kurpark aus zur gemeinsam Ausfahrt. Für die Besucher gibt es ein großes Fest mit Live-Musik, Biergarten und Ballonglühfen mit Musik und Feuerwerk. Verbilligte Tickets zum Mitfahren ab 100 € kann man sich schon jetzt sichern. Info: Tel. 085 62/21 84 oder 08532/792-40, www.badgriesbach.de.

Birgit Bernkopf



Brezn und Pokale: Lampionfest und Altstadtlauf

Bad Griesbach. Mit einer über 40-jährigen Geschichte blickt das jährliche Lampionfest bereits auf eine lange Tradition zurück. Die Organisatoren arbeiten nun daran, dass auch die sportliche Komponente zum festen Bestandteil wird. Bereits zum fünften Mal richten der Gewerbe- und Tourismusverein und der TSV Bad Griesbach den Altstadtlauf aus.

„Das Lampionfest und der Altstadtlauf gehören mittlerweile einfach zusammen“, sind sich die Organisatoren einig. Seit 2005 ist der sportliche Sonntag beim Lampionfest die beste Möglichkeit, Hendl, Mandln und Festbier der vorangegangenen vier Festtage wieder abzutrainieren. Das wird auch beim diesjährigen Lampionfest vom 30. Juli bis zum 2. August so sein.

Der Lauf, den der Gewerbe- und Tourismusverein gemeinsam mit dem TSV Bad Griesbach ausrichtet, ist für Hobbysportler und Profis gleichermaßen gedacht. Erstmals gibt es in diesem Jahr auch eine Firmen-, Be-

hörden- und Mannschaftswertung. Den Gewinnern winkt ein halber Tag im Hochseilgarten Bad Griesbacher für 10 Personen.

Je nach Jahrgang stehen wieder verschiedene Strecken zur Auswahl: Bambini- und Schülerläufe, sowie ein 10 Kilometer langer Hauptlauf für die Erwachsenen. Wie in den vergangenen Jahren gibt es für alle Starter eine Finishermedaille, eine Urkunde und zum Durst löschen ein Finisher-bier bzw. -limo am Lampionfest. Die Bad Griesbacher verwandeln dazu ihren bayerischen Stadtplatz für vier Tage in einen riesigen Biergarten, von hunderten Lampions beleuchtet. Und dazu knusprige Schmankerl, eine frische Maß Bier, stimmungsvolle Live-Musik und zünftiges Feiern.

Zum Altstadtlauf 2009 können sich die Teilnehmer im Internet unter www.altstadtlauf-badgriesbach.de anmelden. Weitere Informationen vom Gewerbe- und Tourismusverein Bad Griesbach, Telefon 0 85 32/796 11 02.

Birgit Bernkopf

Bad Griesbach Veranstaltungen Juli+August

VERANSTALTUNGEN JULI 2009

- Fr. 03.07. **Violin-Solokonzert Prof. Grube**, Emmauskirche
- 10.- 12.07. **Kaiser-Cup**, Golf-Turnier zugunsten der Franz-Beckenbauer-Stiftung
- Sa. 11.07. **Open-Air-Konzert mit Feuerwerk, Sinfonisches Blasorchester des Landkreises Passau**, Kurplatz
- Sa. 18.07. **30 Jahre Saragossa-Band**, Kursaal
- 24.- 26.07. **KWA-24-Stunden Mountainbike-Rennen**
- So. 26.07. **Musikanten-Jahrtag**, St. Salvator
- 30.7.-2.08. **Lampionfest mit Altstadtlauf** auf dem Bad Griesbacher Stadtplatz

VERANSTALTUNGEN AUGUST 2009

- Sa. 01.08. **Kinderfest** bei den Sternsteinhohlfütten
- 08.+09.08. **Filmtage** am Kurplatz
- Sa. 15.08. **Pfundtner Bauerntheater**, Kursaal
- 21.- 23.08. **16. Ballontreffen** in Bad Griesbach-Therme
- 27.8. - 1.9. **Karpfhamer Volksfest**
- 28.8. - 1.9. **Karpfhamer Fest mit Rottal-Schau** Bayerns großes Volksfest mit der größten, jährlichen Landwirtschaftstechnik-Schau Süddeutschlands

Infos und Vorverkauf:

Gäste-Information der Kurverwaltung Bad Griesbach

Kurallee 1a, 94086 Bad Griesbach
Tel. 0 85 32/7 92-47, Fax 0 85 32/76 14
E-mail: info@badgriesbach.de
www.badgriesbach.de oder www.eventick.de



Therme | Luftkurort | Golf Resort | in Bayern

Musiksommer in der Therme • Musiksommer in der Therme

Bad Griesbach swingt...



jeden Mittwoch im Juli von 19 Uhr bis 22 Uhr

Mittwoch, 01.07. **Jazz Experience Project**

Das Quartett um den Gitarristen Fred Mutzl geht in diesem Projekt kammermusikalische Wege! Der Richtung „Worldmusic & Jazz“ ist er dabei treu geblieben.

Mittwoch, 08.07. **Kohélet3**

Klezmer-Musik mit jiddischen Liedern und Instrumentals und solchen der Roma mit Bernhard Gierlinger.

Mittwoch, 15.07. **Trio-Afterwork**

Chilling, smoothie, sparkling. Zu deutsch: Scharf aber sanft. Entspannter, entspannender, belebender und prickelnder Jazz & Co kommt auf Samtpfoten daher, aber in jeder Samtpfote versteckt sich auch die ein oder andere Kralle.

Mittwoch, 22.07. **Jazz4mation**

Ruhige Barmusik aus Straubing mit einem Gesang, welcher stilistisch die kontrolliert temperamentvolle Art einer Astrud Gilberto aufnimmt.

Mittwoch, 29.07. **Route 66**

Die sechsköpfige Band spielt und singt mitreißende Jazz- und Swing-klassiker.

...weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage www.wohlfuehltherme.de



Wohlfühl-Therme | Hamam | Studio Iris

94086 Bad Griesbach-Therme, Thermalbadstr. 4
Tel. 0049 - (0)8532 - 96150 · www.wohlfuehltherme.de

Musiksommer in der Therme • Musiksommer in der Therme

Bad Griesbach

- Die Therme hat an den Veranstaltungstagen bis 22 Uhr geöffnet – kein Aufpreis
- Bühne auf der Bistro-Terrasse
- Veranstaltung auch bei schlechtem Wetter
- Genießen Sie die Sommerabende und lassen Sie sich von Musik und verschiedenen Köstlichkeiten des Bistros in der Wohlfühltherme verwöhnen.
- Die Küche hat bis 21 Uhr geöffnet

Das Bistro und die Bistroterrasse erreichen Sie durch unsere Eingangshalle oder während Ihres Thermenaufenthalts vom Badebereich aus.

Juli / August 2009 – www.schau-mal-rueber.de

Juli / August 2009 – www.schau-mal-rueber.de

Lampionfest Bad Griesbach Stadtplatz

Donnerstag, 30. Juli „Tag der Tracht“

18.30 Uhr **Bieranstich** mit Bgm. Jürgen Fundke
ab 19 Uhr **Heimatabend** mit den „Inntaler Buam“, Tanzgruppe und Goaßl-Schnoitzer
Ein Gratislos für alle Besucher in Tracht

Freitag, 31. Juli

ab 19 Uhr **Betriebsabend** mit der LiveBand „Schmidt & Eder“
Auftritt der VHS-Kinderballettgruppe

Samstag, 1. August

ab 17 Uhr **Abendflohmarkt** am Stadtplatz und an der Sparkassenstraße
ab 19 Uhr **Bunter Abend LiveBand „Black Eagles“**
19.30 Uhr **Auftritt VHS-HipHopGruppe**
ab 21.30 **Auftritt Bauchtanzgruppe „El Salamat“**

Sonntag, 2. August

10.30 Uhr **Feierlicher Gottesdienst** auf dem Stadtplatz mit Stadtkapelle
11.30 Uhr **Frühshoppen** mit der Stadtkapelle
ab 16.15 **Altstadtlauf**
ab 18 Uhr **LiveBand „HoZpot“**
ab 18.30 **Siegerehrung Jugendläufe**
ab 19.15 **Siegerehrung Hauptlauf**

Do. 30.07. bis So. 02.08.

Zusammensitzen in gemütlicher Runde, eine frische Maß Bier, knusprige niederbayerische Schmankerl, ein abwechslungsreiches Programm und mitreißende Musikkapellen – das bietet der Gewerbe- und Tourismusverein Bad Griesbach beim Lampionfest. Wer Bier und gebrannte Mandeln ohne Reue genießen will, für den bietet der Verein mit dem TSV zum Lampionfest bereits den fünften Bad Griesbacher Altstadtlauf.



Fotos: Georg Gerlinger

Bad Füssing bietet attraktives Kinder-Ferienprogramm

Bad Füssing hält auch in diesem Sommer Gästen mit Kindern den Rücken frei: Mütter und Väter können auch während der Sommerferien in Ruhe die Thermen besuchen oder an Gesundheitsprogrammen teilnehmen. Das Programm ist aber auch ein Gewinn für Kinder aus Bad Füssing. Die Angebote können auch von einheimischen Kindern und Kindern aus den Nachbargemeinden genutzt werden, unabhängig vom Wohnort.

Speziell für Gäste aus anderen Bundesländern wurde das Programm in diesem Jahr zeitlich erheblich ausgeweitet. Bisher gab es die Kinderbetreuung zwischen den Thermen nur während der bayerischen Sommerferien. Durch die erweiterte Laufzeit vom 29. Juni bis 10. September sind heuer erstmals auch die Ferien in allen anderen Bundesländern abgedeckt. „Das macht Bad Füssing jetzt als Urlaubsziel auch für Familien noch attraktiver“, sagt Kurdirektor Rudolf Weinberger.

Zwischen dem 29. Juni und 10. September gibt es jeweils montags und donnerstags spannende und unterhaltsame Angebote. Höhepunkte in diesem Jahr sind unter anderem eine Erkundungstour durch den Kurwald hinter dem Kurpark unter dem Motto „Wir besuchen die Zwerge im Wald“



Ferienprogramme mit Spaß und Unterhaltung für Kinder.
Foto: Kurverwaltung Bad Füssing

(6. und 27. Juli), das Kinderbrotbacken (3. August), eine Fahrt mit dem Lustigen Lukas zum Haslinger Hof (6. August), eine Einführung in die italienische Kochkunst (11. August), ein Nachmittag bei der Feuerwehr Bad Füssing (14. August), ein Besuch in der Kurgärtnerei (20. August) und vieles mehr. Zum Abschluss des Kinderferienprogramms steht am 10.

September eine Fahrt zum Baumkronenweg nach Kopfing in Oberösterreich auf dem Programm, an der auch Eltern und Großeltern teilnehmen können.

Aus organisatorischen Gründen ist zu den einzelnen Terminen eine Voranmeldung erforderlich. Sie können Ihre Kinder bei Fabiola Agrebi in der Kurverwaltung Bad Füssing anmel-

den, Telefon 08531/975-561. Dort ist auch ein Flyer mit dem kompletten Programm erhältlich. Die Teilnehmerzahl pro Veranstaltung ist auf 20 Kinder begrenzt. Die Teilnahmegebühr beträgt pro Tag 7,- € zuzüglich Unkostenbeiträge lt. Programm.

Termine

Kulturprogramm im Juli+August im Hotel Maximilian in Bad Griesbach:

- 05.07. Josef Brustmann Kabarett
- 12.07. Simone Solga Comedian
- 19.07. Piano Paul Musik-Kabarett
- 26.07. Werner Koczwara Kabarett
- 02.08. Klaus Peter Schreiner Kab.
- 09.08. Karl-Heinz Helmschroth Com.
- 16.08. Frank Sauer Kabarett
- 23.08. Armin Fischer Klavierkomiker
- 30.08. running orchestra Musik/Com.

Programm-Ablauf: 18.00 Prosecco-Empfang, 19.00 Bühnen-Auftakt, anschl. Gala-Gourmet-Dinner, 22.00 Hauptvorstellung, zum Preis von 52 Euro. Danach Tanz in der MAX Bar. Nur Kultur-Eintritt ab 8 € (Preis kann je nach Künstler variieren) Info Kartenvorverkauf +49 (0)8532/795-0

Seit 40 Jahren in Bad Füssing

Erika Lison, Inhaberin der Modengeschäfte „Chic für die Dame“ und „Herrenecke“ feiert im Oktober das 40-jährige Bestehen ihrer Geschäfte in Bad Füssing. Viele attraktive Angebote und eine Neugestaltung des Damengeschäftes lassen noch auf viele weitere erfolgreiche Jahre hoffen.

Ende der 60er Jahre, als die Kurallee in Bad Füssing noch recht ruhig war, eröffnete dort Erika Lison ihre Modengeschäfte Chic für die Dame und Herrenecke. Sie gehört somit zu den Pionieren, die am Aufbau des gewerblichen Angebotes in Bad Füssing mit Freude mitwirkten.

In der Zwischenzeit sind ihre beiden Geschäfte in Bad Füssing nicht mehr wegzudenken. Dies gilt besonders für Kurgäste aus ganz Deutschland, von denen die meisten bereits Stammkunden sind.

Der Grund dafür liegt vor allem an der qualitativ hochwertigen Ware auf welche Erika Lison besonders viel Wert legt. Als Einzige in Bad Füssing führt sie Marken wie Basler, Joseph Ribkoff, Bauer-Cabriojacken und Attitude. Ob Einzelstücke für besondere Anlässe oder legere Kleidung für die gepflegte Dame – wer Wert auf hochwertige Materialien und typgerechte Kleidung legt ist hier richtig. Auch für Herren ist gesorgt. In der Herrenecke nebenan findet man Mar-

ken wie Jockey, Bauer-Cabriojacken, Torras, Jupiter und Dalmine. Funktionelle Materialien und die sorgfältige Auswahl beim Einkauf sprechen für sich. Auch viele österreichische Stammkunden nutzen die grenznahe Lage und gönnen sich nach einem Modebummel noch einen Nachmittag in der Therme.

„Wer billig kauft, kauft oft teuer“ meint Erika Lison und ist überzeugt, dass die ausgezeichnete Qualität der Ware, sowie die geschulte und freundliche Bedienung die Geheimnisse ihres langjährigen Erfolges sind.

Im Zuge des diesjährigen Jubiläum wird es laufend neue Angebote und Attraktionen geben. Zum Start wird das Erscheinungsbild des Damengeschäftes erneuert. Ab Samstag den 18. Juni findet daher ein großer Räumungsverkauf statt. Hier werden Einzelteile hochwertiger Marken bis zu -70% reduziert angeboten. Ein Besuch wird sich lohnen!

Chic für die Dame

Bad Füssing · Kurallee 10-12
Tel.: (+49) 085 31/98 04 82
(gegenüber Therme1/Saunahof)

Umbau- Abverkauf

ab Sa 18. Juli
und so lange der Vorrat reicht

bis zu
-70%
auf gekennzeichnete Ware

Mo-Fr: 9.30 bis 12.45
& 14.30 bis 18.00 Uhr
Sa: 9.00 bis 13.00 Uhr

BÄSLIER
LUCIA

Attitude
Lola

Joseph Ribkoff
HEINZ BAUER

faber
BODE

Juli / August 2009 – www.schau-mal-rueber.de

Juli / August 2009 – www.schau-mal-rueber.de

Der Donausteig - einfach sagenhaft!

450 km Donausteig, 40 Donaurunden und 70 Donausteig-Wirte erwarten die Wanderer

Die einzigartige Naturlandschaft des markanten Donauegals zwischen Passau und Aschach, die zahlreichen Naturschutzgebiete, die Ebenen des Eferdingner und Linzer Beckens und des Machlandes und der sagenumwobene Strudengau wird mit dem 2010

eröffnenden Donausteiges den Gästen näher gebracht und soll das zweite touristische Standbein, neben dem Donauradweg, für die Region werden. Ziel ist es die touristische Wertschöpfung in der Region im Ausflugs- und Nächtigungstourismus zu erhöhen.

Drei-Länder-Region Niederbayern-Oberösterreich-Südböhmen rückt immer näher Gemeinsame Tagung in der Böhmerwaldarena in Ulrichsberg/OÖ.

Der Europäische Mehrwert der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit stand am 16. Juni in der neuen Böhmerwaldarena in Schöneben/Oberösterreich im Mittelpunkt der gemeinsamen Jahrestagung der beiden INTERREG-Programme zwischen Bayern und Österreich bzw. zwischen Österreich und Tschechien. Die Erfahrungen der vergangenen 20 Jahre haben gemeinsame Projekte mit Unterstützung der Europäischen Union hervorgebracht, die sonst noch länger auf sich hätten warten lassen, betont die Verwaltungsbehörde des Programms, Robert Schrötter. Mit dem Beitritt Tschechiens zur Europäischen Union hat nunmehr

seit 5 Jahren auch die Kooperation mit Südböhmen große Fortschritte gemacht. Dies lässt sich auch an der Initiative Oberösterreichs, Niederbayerns und Südböhmens ablesen, die eine gemeinsame „Europaregion Donau - Moldau“ ins Leben gerufen haben, die im Konzert der Regionen Europas eine unüberhörbare Geige spielen möchte. LAbg. Ecker unterstrich in Vertretung von Wirtschaftslandesrat Viktor Sigl dabei die Wichtigkeit der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit, gerade für den ländlichen Raum, der durch diese Initiativen vom Rand Österreichs weiter in die Mitte Europas gerückt ist. Robert Schrötter



V.l.n.r.: Monika Weigl (Regierungsvizepräsidentin der Regierung von Niederbayern), Ji i Va ká (Vizeminister für Regionalentwicklung der Tschechischen Republik), Bernard Köhle (Amt der Niederösterreichischen Landesregierung), Georg Ecker (Landtagsabgeordneter Oberösterreich), Wolfgang Hübschle (Bayerisches Staatsministerium für Wirtschaft) und Gastgeber Robert Schrötter (Amt der Oberösterreichischen Landesregierung). Foto: Werner Vierlinger

Der Vorsitzende der Werbegemeinschaft Donau Oberösterreich, Landtagsabgeordneter Friedrich Bernhofer und die Geschäftsführerin der WG Donau Petra Riffert präsentieren den frisch gedruckten Werbefolder des „Donausteig“. Dieser Folder ist in einer Auflage von 1,2 Millionen Exemplaren erschienen und wird in einer großangelegten Werbeaktion über ausgewählte Medien als Beilage verteilt. Foto: Werner Vierlinger



INTERNATIONALES TEXTILSYMPOSIUM

in Haslach an der Mühl (A) 19. – 31. Juli 2009

Die Veranstaltung von Textile Kultur Haslach mit der ETN-Konferenz steht unter der Schirmherrschaft der Österreichischen UNESCO-Kommission, Nationalagentur für Immaterielles Kulturerbe. Neben dem abwechslungsreichen Programm des Sommersymposiums mit 32 Kursen, Textilausstellungen, Materialmesse, Fachvorträgen und zweitägigem Webermarkt, findet heuer auch die internationale ETN-Konferenz in Haslach statt.

Es freut uns sehr, dass die Organisatoren des European Textile Network (ETN) nach großen Städten wie Izmir und London nun Haslach als ihren nächsten Konferenz-Ort gewählt haben. Wir erwarten Fachleute aus ganz Europa und Übersee, die zum Thema „Belebung alter Textiltentren: Neues für die Fortbildung“ referieren und damit unmittelbar an das im Aufbau begriffene Textile Zentrum Haslach anknüpfen.

Gleich zwei Ausstellungen thematisieren die Jacquardweberei. Einerseits wird durch die Ausstellung „JacquART: Gewebe von Franz J. Ippoldt“ die beeindruckende Arbeit des aus Haslach stammenden Webers gewürdigt, der - einem Jahrhunderte alten Handwerk getreu - komplizierteste Jacquardgewebe herstellt und historische Kostbarkeiten rekonstruiert. Andererseits werden in der Schau „Thinking different: Thinking JacquART“ aktuelle Positionen zeitgenössischer TextilkünstlerInnen im Umgang mit der Jacquardweberei miteinander in Beziehung gesetzt. In dieser jurierten Ausstellung werden Werke von 26 Künstlerinnen aus 13 Ländern gezeigt.

In der Zeit vor dem Beginn der Kurse wird eine Experimentierwerkstatt zum Thema Shibori abgehalten, deren Ergebnisse im Außenareal rund um das künftige Textile Zentrum zu bewundern sein werden.

Wichtige Termine:

- So. 19. Juli, 20 Uhr: Eröffnung Ausstellung „JacquART: Gewebe von Franz J. Ippoldt“
 - Mi. 22. Juli, 18 Uhr: Eröffnung der Ausstellung „Thinking different: Thinking JacquART“
 - 25. und 26. Juli: Internationaler Webermarkt mit 95 Aussteller/innen aus 6 Ländern
 - 24. bis 27. Juli: Materialmesse/Faserzone
 - 21. bis 24. Juli: ETN-Konferenz
 - 20. bis 24. Juli: 1. Kurswoche
 - 27. bis 31. Juli: 2. Kurswoche
- Anmeldungen noch möglich!



Adresse: TEXTILE KULTUR HASLACH I
Markplatz 45 | A-4170 Haslach a. d. Mühl
Tel. +43/7289/72300 | tkh@oberoesterreich.at |
Genauere Informationen und Kursprogramm
finden Sie auf unserer Homepage
www.textile.kultur.haslach.at

„Mahlzeit!“ – Genusstadt im Stift Schlierbach

Zum zweiten Mal nach 1975 („Margret Bilger“) sind das Stift und die Gemeinde Schlierbach im Kremstal Zentrum einer Landesausstellung.

Neben der umfangreichen Ausstellung über die historischen, soziologischen und kulinarischen

Aspekte des Essens und Trinkens mit all seinen Erscheinungsformen, wird für die Besucher der Landesausstellung im Genusszentrum ein tolles kulinarisches Rahmenprogramm angeboten.

Das Stift Schlierbach ist als Standort für diese Landesausstellung



Feinste Käsespezialitäten aus der Klosterkäserei des Stift Schlierbach.

lung geradezu prädestiniert, gibt es doch mit der Schaukäserei und dem architektonisch ansprechend gestalteten Genusszentrum bereits jetzt zwei „Brennpunkte der Kulinarik“ in diesem Kloster.

Im Zisterzienserstift Schlierbach im oberösterreichischen Kremstal widmen sich die Mönche seit fast einem Jahrhundert mit viel Liebe der Zubereitung feinsten Käsespezialitäten.

Das Sortiment erstreckt sich von traditionellen Weichkäsesorten mit Rotkultur über Käse aus regionaler

Biomilch bis hin zu innovativen Spezialitäten mit ausgewählten Zutaten wie edlem Birnenbrand oder Ziegenmilch.

Die erfahrenen Käsemeister der Klosterkäserei lassen sich in der 1. Schaukäserei Österreichs über die Schulter schauen. Besucher können hier den Weg von der Milch bis zum fertigen Käse durch große Glasfenster mitverfolgen.

Infos und Führungsanmeldungen zur Landesausstellung:
Tel.: +43 / 720 300 305
www.landesaussstellung.at



Daten zur Volksgesundheit: 67 Prozent der Oberösterreicher wiegen zwischen 50 und 80 Kilogramm. Fotos: OÖ Landesausstellung

KULTUR

29. APR BIS 2. NOV STIFT SCHLIERBACH
MAHLZEIT!
OÖ LANDESAUSSTELLUNG 09

www.landesaussstellung.at



Mmmh... einfach paradiesisch! Mein Urlaubstag in der Karibik

Wir brauchen Urlaub. Dringend. Entspannung, Zeit für uns, ein bisschen Bewegung und exotische Wellness-Genüsse. Das steht auf unserer Wunschliste ganz oben. Unser liebstes Urlaubsdomizil? Ganz klar, die Therme Geinberg – denn wozu in die Ferne schweifen ...

Gut gelaunt und voller Tatendrang treffen wir bei traumhaftem Sonnenschein in der Karibik Therme Geinberg ein. Wie gut, dass wir unser Auto sehr komfortabel in der angenehm-kühlen Tiefgarage parken können. Überaus freundlich werden wir an der Thermenkassa empfangen, wo wir uns Badetasche und -tücher leihen. Und uns einen gemütlichen Strandkorb mieten – wenn schon, denn schon. In Gedanken tauchen wir bereits ein in die herrliche Salzwasser-Lagune, lauschen sanfter Unterwassermusik und entspannen bei einem exotischen Cocktail im Pool.

Neu in diesem Sommer – Karibische Massagen direkt am Strand.

Mmmh einfach herrlich. An das süße Nichtstun könnten wir uns gewöhnen. Sollen wir uns ja auch meint Verena, meine Masseurin. Ja tatsächlich – in einem exotischen Pavillon, umgeben von Palmen, genieße ich direkt am weißen Sandstrand eine karibische Ölmassage. Mein Freund ließ sich vom Trainingseifer der Stars des österreichischen Schi-teams anstecken und schwitzt in der

Zwischenzeit beim Aqua Cycling – einem Ganzkörpertraining auf speziellen Hydro-Bikes direkt im Wasser. Jedem das Seine.

Eigentlich wollten wir uns in der Saunawelt treffen, wo wir ja den Kokos-Mango-Aufguss auf keinen Fall ver-säumen möchten. Und die karibische Saunaoase, die Eiswelt und die Dampfbäder wollen wir ja auch noch entdecken. Doch vielleicht bleibe ich einfach noch ein bisschen hier auf meiner kuscheligen Ruheinsel und mache ein Nickerchen. Psst...

Treffpunkt für Feinschmecker

Herrlich ausgeruht geht's nun in die Saunawelt. Fire and Ice machen doch ganz schön hungrig. Auf ins „Aqarium“, denn da warten mediterrane Köstlichkeiten darauf, von uns verzehrt zu werden. Keine Bange, wir tauchen nicht ab, sondern ein, und zwar in die köstlichen Gaumenfreuden des Gourmetrestaurants. Der krönende Abschluss eines wundervollen Urlaubstages in der Karibik Therme Geinberg.



Exotische Massage direkt am Sandstrand.

Fotos: Therme Geinberg

Therme Geinberg

Thermenplatz 1, A – 4943 Geinberg

Tel.: +43 (0) 7723 8500 – 0

therme@therme-geinberg.at

www.therme-geinberg.at

Öffnung: Täglich von 09.00 – 22.00 Uhr

Freitag bis 23.00 Uhr

Juli / August 2009 – www.schau-mal-rueber.de

Juli / August 2009 – www.schau-mal-rueber.de

Veranstaltungstermine

- bis 11.10. Bad Schallerbach OÖ. Landesgartenschau Botanica
 02.07. Schärding Live-Musik am Stadtplatz
 03.07. Schärding Die Donauschrammeln - Weinverkostung - Orangerie
 03.-05.07. Reichersberg 12. OÖ.-Bayerischer Kostermarkt - im Stiftshof
 04.07. Eferding Night of Magic Sound Open Air - am Stadtplatz
 04.07. Wernstein 1. Grenzland-Kids-Playbackshow - Innpromenade
 10.07. Schärding 400 Jahre Brauerei Baumgartner - Brauerei Gelände
 10.07. Auroszünster Hubert von Goisern - im Wasserschloss
 11.-12.07. Schärding Bezirksmusikfest - Stadtplatz / Hessen-Rainer-Platz / Marsch zur Brauerei Baumgartner / Festhalle
 17.07. Ried i. I. Musikal. Sommerfest 10 J. Integrationsband „Together“
 18.07. Ried i. I. Open Air „20 Jahre Blaskapelle Ceska“ - Innenstadt
 18.07. Schärding Lange Nacht der Musik Jazz, Klassik, Pop & Rock - Stadt
 1.+2.08. Schärding Schäringer Schlemmer-Fest Hessen-Rainer-Pl. & Schlosspark
 07.08. Schärding Filmvorführung „Traumstadt“ - Schlosspark, 20.45 Uhr
 08.08. Schärding Grenzenlos Schwimmen am Inn - ab Schiffsanlegestelle
 09.08. Schärding Zu Gast im Operettenhimmel - Schlosspark
 14.-15.08. Schärding Altstadtfest - in allen Gassen
 21.08. Ried i. I. Schnäppchen Markt - Innenstadt
 30.08. Schärding Ortsbildmesse des Landes OÖ - Stadtplatz, Kubinsaal
- Europas Kulturhauptstadt Linz 09 - Programmauszug**
 bis 5.7. Schäxpir - Internat. Theaterfestival für junges Publikum verschiedene VA-Orte - www.schaexpir.at
 03.7. - 4.7. Hauptstraßenfest - Hauptstraße/Urfaß
 03.7. - 5.7. Europa Hafen Fest - Hubert von Goisern & Freunde
 03.7. - 4.7. Circus: Backflash in Off- und Backbeat - Bergschlössl
 04.7. - Die Ärzte - Konzert - Intersport Arena
 04.7. - 18.7. Sweeney Todd - Musical-Thriller - Landestheater
 05.7. - 6.7. Circus: Paul Zauners Abstract Blues - Bergschlössl
 07.7. - 8.7. Circus: Das Chaos und seine Elemente - Bergschlössl
 11.7. Fest der Natur 2009 - Volksgarten
 Landesritterfest - Innenstadt
 13.7. - 02.8. Fun & Action - Intersportarena
 13.7. - 12.8. Circus: Surprice - Bergschlössl
 20.7. - 21.7. Circus: La Comédien en Musique - Bergschlössl
 22.7. - 30.7. Song and Dance - Posthof
 22.7. - 9.8. Grease - Musical-Gastspiel - Landestheater
 23.7. - 25.7. „23. Internationales Pflasterspektakel“ - Innenstadt
 28.7. - 2.9. Intern. Theater- & Tanzfestival
 07.8. - 8.8. Linzer City Flohmarkt - Innenstadt
 14.8. - Donau in Flammen - Naarn/Au
 21.8. - 22.2. Linzer Krone Stadtfest - Innenstadt
 28.8. - Die Echten: Abschiedstour - Rosengarten
 29.8. 20.00 Ein Dutzend Europa - Populärmusik aus Europa - Posthof
- Krems an der Donau - www.krems.gv.at**
 16.07.-19.07. Marillenfest in Krems-Stein
 17.07.-18.07. Marillenfest vom Steinertor bis zum Simandlbrunnen
 28.08.-06.09. Wachauer Volksfest

Österreichische Weltcup-Gruppen trainieren in Geinberg Hartes Sommertraining für harten Wintersport

Das ganze Jahr in Bewegung: Nur so kann man Spitzenleistung bringen.

Sie suchen immer beste Bedingungen für das Training. Die Anforderungen sind auch je nach Jahreszeit sehr unterschiedlich. Leistungssportler brauchen Erholungsphasen mit leichtem Training und Aufbauphasen mit härterem Training. Auch die Vielfalt des Trainingsangebotes spielt eine große Rolle. Jede unterschiedliche Bewegung beeinflusst andere Muskeln und diese müssen alle aufgebaut, bzw. gelockert und gehärtet werden. Die umfangreichen Trainingsmöglichkeiten in den Sport-, Wasser- und Freibereichen der Therme Geinberg bieten beste Möglichkeiten für Profis.



Bild links: ÖSV-Stars wie Reinfried Herbst, Marcel Hirscher, Manfred Prager und Mario Matt trainieren in der Therme Geinberg.
 Fotos: Pressefoto Scharinger



Bild rechts: Top-Athleten Herren mit Michael Walchhofer, Klaus Kröll, Mario Scheiber, Hans Grugger und Herren Chefcoach Toni Giger (r. unten)



Bild links: Top-Athletinnen Damen mit Kathrin Zettel und Michaela Kirchgasser; stehend (v.l.) Alpidirektor Hans Pum, Hotelmanager Paul Schwaiger, TBG-Geschäftsführer DI Alfred Glos und Damen-Chefcoach Herbert Mandl (r.)
 Fotos: TBG

Proben für die Kaiserhochzeit in vollem Gange

Neuburg am Inn. Gräfin und Zofe, Theaterprinzipal und gräfliches Gefolge: Ehe Kaiser Leopold I. von Habsburg auf Schloss Neuburg am Inn eintrifft, um dort erstmals seiner Braut Eleonora von Wittelsbach zu begegnen, tut sich dort einiges an Vorbereitungen. Die Proben für das Barockfestspiel „Die Neuburger Kaiserhochzeit“ sind in vollem Gange. Noch treffen die Profischauspieler und die Laiendarsteller sich nur jeweils am Wochenende. Ab Juli wird mehrmals die Woche geprobt. Premiere ist dann am 28. August. Autor Peter Klewitz und Regieassistent und Dramaturg Christian Sauer sind mit dem Fortschritt der Probenarbeit zufrieden. Allerdings fehlen immer noch männliche Komparsen, die als Diener des Grafen Sinzendorf und im Gefolge des Kaisers auftreten.

Info Regisseur Peter Klewitz: 0049 (0)170/8 12 07 51 oder Theaterwissenschaftler Christian Sauer: 0049 (0)173/ 83 09 746.



Kulinarischer Sommer im

Tajana Vorhauer + Berta Karrer mit dem Marienhof-Team freuen sich auf Ihren Besuch
 www.marienhof.co.at
 Kirchdorf am Inn bei Obernberg/OÖ
 Tel. 0043 (0)7758/2050
 Montag Ruhetag
 Warme Küche v. 11-22 Uhr

Wir laden Sie herzlich ein!

26. Juni bis 26. Juli:
Leichte Sommergerichte
 Salate, Nudeln, Grillgerichte

31. Juli bis 30. August:
Schwammerl und Beeren-Spezialitäten

Jeden Freitag ab 18 Uhr:
Nudelgaudi
 Essen sovüst kannst und mogst um 5 Euro

Herrlicher Gastgarten mit bodenständiger Küche, deftigen Jausen, Most u. täglich Mittagsmenüs



Messe+Congress

- 01.07.-05.07. INTER-AGRAR mit Volksfest Messe Wieselburg
 06.07.-08.07. Experimentale 09 Messe Wels
 11.07.-16.07. ICAD 2009 - Messe Wien
 12.07.-17.07. epf 09 - european polymer congress Messe Graz
 21.07.-22.07. Tracht & Country Premiere Brandboxx Salzburg
 24.07.-26.07. 9. Kunstmesse „art bodensee“ Messe Dornbirn
 09.08.-11.08. Fashion Premiere + Bademoden & Dessous Salon Brandboxx Salzburg
 16.08.-18.08. JOT Junior Mode + Schuh Austria Brandboxx Salzburg
 23.08.-25.08. ÖSFA Sommer-Sportmesse Brandboxx Salzburg
 28.08.-30.08. Tracht & Country Classics Herbst Messezentrum Salzburg
 28.08.-30.08. Creativ Salzburg Herbst Messezentrum Salzburg
 29.08.-01.09. ESPEN 2009 Messe Wien
 30.08.-04.09. Microscopy Conference 09 Congress Graz
 29.08.-02.09. Infinity - Leben mit Stil 09 Dominikanerkirche Krems

Anzeigen, Redaktion, Verlag
 schaumalrueber@gmx.info
 Telefon 0049(0)851/57008
 Fax 0049 (0)851/71707

IMPRESSUM:
 Verlag: VIERLINGER Marketing-Service und Verlags-GmbH
 D-94036 Passau
 Reichenberger Str. 47
 Tel. 0049 (0)8 51/5 70 08
 Fax 0049 (0)8 51/7 17 07
 E-mail: schaumalrueber@gmx.info
 Homepage: www.schau-mal-rueber.de
 Handelsregister: AG Passau HRB 4636.
 Erscheinungsweise: Monatlich
 Erscheinungsort: D-94032 Passau.
 Geschäftsführer, Redaktionsleitung:
 Werner Vierlinger, Werbetreibswirt BAW.
 Anzeigen: Tel. 08 51 / 5 70 09, Fax 7 17 07,
 E-mail: Werner.Vierlinger@gmx.de
 Anzeigen-Buchhaltung: Hannelore Lang.
 Anzeigenpreisliste: Nr. 6 vom 01.01.2007 zur Zeit gültig.
 Ständige redaktionelle Beiträge: Passau Tourismus; Landkreise Passau und Rottal-Inn, Kurverwaltungen Bad Füssing, Bad Griesbach und Bad Birmbach. Reise und Kultur: Werner Vierlinger u. Georg Steiner.
 Vertrieb: In Deutschland per Post und Direktzustellung, im oberösterreichischen Verbreitungsgebiet per Post an alle Haushalte.
 Druck: Landesverlag Druckservice Ges.m.b.H. & Co. KG, A-4600 Wels, Boschstraße 29.
 Gewährleistung: Die Informationen u. Daten wurden von Veranstaltern und Infodiensten zur Verfügung gestellt, alle Angaben ohne Gewähr, der Verlag übernimmt keine Haftung. Für den Inhalt der Anzeigen sind die jeweiligen Inserenten verantwortlich. Alle Preise sind Euro-Preise. Preise der deutschen Inserenten inkl. deutscher Mehrwertsteuer, ohne österreichische Abgaben.

Juli / August 2009 - www.schau-mal-rueber.de
 Juli / August 2009 - www.schau-mal-rueber.de



Im Schlosshof von Schloss Neuburg wird schon fleißig für das Festspiel „Neuburger Kaiserhochzeit“ geprobt.
 Fotos: Werner Vierlinger

RESTAURANT & HOTEL
SCHLOSS NEUBURG

Veranstaltungen im Juli

Fr, 03.	19.00	Wein Discovery Club: Terra Incognita - Spaniens unbekannte Größen
Sa, 04.	19.30	Französische Nacht - Veronique Otto präsentiert die schönsten französischen Chansons. La Compagnie des Bavards Rois - Theater, Universität Passau spielt Teufelsdialoge von Roland Dubillard ...dazu Weine, quiches und weitere französische Spezialitäten ...bei schönem Wetter im Garten
So, 05.	11.00	Sonntag ist Schloss Neuburg Tag: Jazz Live, Kinderbetreuung, Inspiration und Genuss....
Di, 07.	19.00	Künstlerstammtisch
So, 12.	11.00	Sonntag ist Schloss Neuburg Tag: Jazz Live, Kinderbetreuung, Inspiration und Genuss....
Fr, 17.	19.00	Literaturdinner mit Dr. Hans Göttler, Universität Passau. Thema - "Kindermund tut Wahrheit kund."
So, 19.	11.00	Sonntag ist Schloss Neuburg Tag: Jazz Live, Kinderbetreuung, Inspiration und Genuss....
So, 26.	11.00	Sonntag ist Schloss Neuburg Tag: Jazz Live, Kinderbetreuung, Inspiration und Genuss....

Schloss Neuburg • Am Burgberg 5 • 94127 Neuburg am Inn
Tel. +49 (0)8507 / 911 000 • www.schlossneuburg.de